

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG

für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg

www.echinger-forum.de



Schöne Osterzeit!



Thaler bleibt Bürgermeister:

Die Ergebnisse der Kommunalwahlen vom 15. März 2020

Klaus Bachhuber/ Bürgermeister Sebastian Thaler wurde bei den Kommunalwahlen am 15. März deutlich in seinem Amt bestätigt. Von 10.821 stimmberechtigten Echingern votierten 4735 für ihn, 856 für Nora Kusch (CSU) und 543 für Thomas Stüwe (FW). Die Wahlbeteiligung lag bei 57,1 Prozent. Damit erreichte Thaler, der von SPD, Grünen, „Bürgern für Eching“, „Echinger Mitte“ und ÖDP nominiert war, 77,2 Prozent der abgegebenen Stimmen, Kusch 14,0 Prozent und Stüwe 8,8 Prozent. Im künftigen Gemeinderat kommt die CSU auf 6 Sitze (bisher 8), SPD 5 (5), Grüne 5 (2), FW 4 (5), BfE/EM/ÖDP 3 (bisher 3 + 1 in getrennten Gruppierungen), FDP 1 (0).

Das Stimmergebnis: (Ergebnisse 2014 in Klammer)

CSU 27,6 % (31,7)
SPD 19,8 % (21,7)
Grüne 19,8 % (8,9)
FW 17,2 % (18,7)
BfE/EM/ÖDP 11,3 % (BfE 12,2, EM 5,0)
FDP 4,4 % (1,8)

In den Gemeinderat gewählt wurden:

CSU: Thomas Kellerbauer, Bernhard Wallner, Nora Kusch (neu), Georg Bartl, Heike Krauß, Josef Riemensberger jun. (neu)
SPD: Stefanie Malenke, Carsten Seiffert (zurück nach 2004), Herbert Hahner, Julian Morgenroth (neu), Patricia Linner (neu)
Grüne: Siglinde Lebach, Leon Eckert, Angelika Pflügler (neu), Axel Reiß (neu), Lena Haußmann (neu)
FW: Otmar Dallinger, Tobias Handschuh, Thomas Stüwe (neu), Christoph Gürtner
BfE/EM/ÖDP: Michaela Holzer, Manfred Wutz (neu), Bertram Böhm
FDP: Heinz Müller-Saala (zurück nach 2014)

Von den amtierenden Gemeinderäten nicht wiedergewählt wurden Robert Hiermansperger (CSU), Irena Hirschmann (FDP), Simon Schindlmayr (CSU), Oliver Schlenker (FW) und Annette Uebach (CSU).

Nicht mehr angetreten waren Hans Grassl (FW), Sylvia Jung („Bürger für Eching“), Anette Martin (SPD), Gottfried Riedmeier (CSU), Sybille Schmidtchen (SPD) und Gertrud Wucherpfennig (SPD).



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Gemeinde Eching

Fürholzener Str. 14, 85386 Eching
Telefon: 089 / 319000-0
Telefax: 089 / 319000-80
E-Mail: gemeinde@eching.de
Öffnungszeiten für Rathaus und Bürgerbüro:
Montag 08.00 – 16.00 Uhr
Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 08.00 – 12.00, 15.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden im März / April 2020

Am Dienstag, 31.03. / 21.04. / 28.04.2020, von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus, Fürholzener Str. 14, 3. Stock, Zimmer 3.01.; Voranmeldung bis spätestens Freitag Mittag der Vorwoche wird ausdrücklich erbeten!

Amtliche Mitteilungen

(Meldungen aus dem Standesamt):

Eheschließungen

13.02. Barbara Haunschmid und
Markus Meier, Leitenstraße 1,
85386 Günzenhausen

Aus dem Fundbüro

(Fundsachen bis einschließlich Ende Februar)
Fahrräder: rot, schwarz, bunt, gelb, lila, lila/ pink, pink/weiß, orange, weiß, türkis, blau-silber, silber, weiß-schwarz, schwarz,
Kinder-Fahrrad
Schmuck (Ringe, Ketten, Anhänger, Ohrclip, Armbanduhren)
Taschen, Beutel, Rucksack, Kleidung, Hüte, Schuhe, Gürtel, Fahrradhelm, Krawatte
Lesebrillen, Sonnenbrillen
div. Haustürschlüssel, div. andere Schlüssel, Autoschlüssel

Geldbeutel, Kamera, Musikinstrument, Kartenspiel, Katze, Hund

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Montag geschlossen
Dienstag 15:00 – 18:30 Uhr
Mittwoch 15:00 – 18:30 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 13:00 – 18:30 Uhr
Samstag 09:00 – 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen.

Müllverschiebungen im April 2020

Aufgrund der Osterfeiertage ändern sich die Termine der Abfallentsorgung wie folgt:
Die übliche Leerung der Biotonne vom Donnerstag (09.04.) erfolgt bereits am Mittwoch (08.04.); ebenso wird die Leerung vom Freitag (10.04.) um einen Tag auf Donnerstag (09.04.) vorgezogen.

Die übliche Leerung vom Freitag (17.04.) verschiebt sich auf Samstag, den 18.04.2020.

Die übliche Leerung der Papiertonne vom Donnerstag (09.04.) erfolgt ebenfalls bereits am Mittwoch (08.04.); die Leerung vom Donnerstag (16.04.) erfolgt dann am Freitag (17.04.2020).
Die übliche Leerung der Restmülltonne erfolgt in der Woche nach Ostern jeweils einen Tag später: statt Montag (13.04.) am Dienstag (14.04.), statt Dienstag (14.04.) am Mittwoch (15.04.), statt Mittwoch (15.04.) am Donnerstag (16.04.) und statt Donnerstag (16.04.) am Freitag, den 17.04.2020

Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Die kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Freising erweitert ihren Service. Seit Jahren wird

an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nicht-Verpackungs-Kunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltsgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gartenmöbel und Kinderspielzeug. Behälter müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein.

Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln „PE-HD“, „PE-LD“ und „PP“ dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte.

Aufkleber auf den Containern und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft. Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreisfreising.de finden.

Wichtiger Hinweis zu den verschiedenen Müllabfuhrterminen:

Unter www.heinz-entsorgung.de können Sie Ihre Gemeinde und Ihre Straße eingeben; Sie erhalten dann die verschiedenen Abfuhrtermine für Ihre Straße als Liste oder können Sie als Kalender (PDF-Datei) herunterladen.

Die „Rote Tonne“

In den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising werden auch Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Gemeinsam mit einem Recyclingpartner stellt die Kommunale Abfall-

wirtschaft des Landratsamts Freising die Rote Tonne für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden (bitte ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!).

Problemmüllsammlungen 2020

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.

Altöl ist an der Verkaufsstelle zurückgeben; es besteht eine Rücknahmepflicht des Handels. Ebenso sind Feuerlöscher über den Fachhandel zu entsorgen.

Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen, ebenso eingetrocknete Farb- u. Lackreste. Diese Abfälle werden bei den Problemmüllaktionen nicht mehr angenommen.

Termine in Eching im Jahr 2020:

16.06.2020 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17
Alternativen: Hohenkammer 16.04.2020
von 08.00 Uhr bis 09.30 Uhr
Wertstoffhof, Am Sportplatz 1

Zu unserem Titel und zu dieser Ausgabe

Mit einem Bild vom Eching Osterfeuer 2019 des Burschenvereins wünscht Ihnen der Zeitungskreis des „Echinger Forums“ Frohe Ostern – in einer ungewöhnlichen Zeit.

Das Osterfeuer 2020 ist bereits wegen „Corona“-Vorkehrungen abgesagt. Alle weiteren Veranstaltungsankündigungen und Termine in dieser Ausgabe sind wegen der sich überschlagenden Ereignisse bei Redaktionsschluss ohne Gewähr. Bitte beachten Sie tagesaktuelle Mitteilungen.

Bleiben Sie gesund!

Ihr „Echinger Forum“

DIESMAL LESEN SIE

Amtliche Mitteilungen	3 - 4
ASZ / Gemeinderat	4 - 5
Schule / Kirche	5 - 8
Kultur / VHS	8 - 10
Vereine	10 - 15
Parteien	15 - 17
Dietersheim/Günzenhausen	19 - 21
Eching Aktuell / Fasching	22 - 25
Arztekalendar / Impressum / Xare	26 - 28
Termine	28 - 30

DANKE für Ihr Vertrauen!

Maßnahmen der Gemeinde gegen Corona

Liebe Eching

Herzlichen Dank für das große Vertrauen, das Sie mir mit der eindeutigen Wiederwahl entgegengebracht haben. 77,2% der Echingen haben sich gleich im ersten Wahlgang unter drei Kandidaten für mich entschieden, das sind 4.735 der 6.134 gültigen Stimmen. Diesen großen Zuspruch sehe ich als Bestätigung, dass Sie mit meiner harten Arbeit in den letzten Jahren sehr zufrieden sind. Das freut mich ungemein. Ich werde jetzt aber nicht abheben, sondern betrachte dieses Ergebnis vielmehr als Motivation für die vielfältigen Aufgaben der kommenden Jahre.

Der größte Dank gilt meiner Frau, die immer für mich da ist und mich auch in den letzten Monaten selbstlos und liebevoll im Hintergrund unterstützt hat. Danke Marlen! Hinter so einem Wahlerfolg stehen viele Gesichter: Ein ganz herzlicher Dank gilt meinen zahlreichen Unterstützern, die in den letzten Wochen, Monaten, ja eigentlich in den gesamten vier Jahren geschlossen hinter mir gestanden haben. Dieser Wahlsieg ist auch euer Sieg!

Beglückwünschen möchte ich auch die 13 wiedergewählten Gemeinderätinnen und -räte sowie die elf neu gewählten Mitglieder dieses Gremiums, die ich hiermit herzlich willkommen heiße. Die Bevölkerung hat auch ihnen das Vertrauen ausgesprochen, und ich freue mich darauf, unser schönes Eching in den kommenden sechs Jahren gemeinsam mit ihnen zu gestalten und voranzubringen. Bedanken möchte ich mich auch bei meinen beiden Herausforderern, Frau Nora Kusch und Herrn Thomas Stüwe, für den inhaltlich fairen Wettbewerb und erhoffe mir eine konstruktive Zusammenarbeit.

Auf eine Wahlparty habe ich aufgrund der derzeitigen Ausbreitungssituation des Corona-Virus verzichtet. Hier etwas zur aktuellen Situation zu schreiben gestaltet sich schwierig, da diese Ausgabe des Forums erst am 27.03. verteilt wird, ich diesen Brief bereits am 18.03. verfasste. Für den Freistaat ist bis mindestens 30.03. der Katastrophenfall ausgerufen, das Rathaus und alle gemeindlichen Einrichtungen müssen daher in dieser Zeit für den Parteiverkehr geschlossen bleiben, wir sind jedoch zu den gewohnten Öffnungszeiten telefonisch und per E-Mail zu erreichen. Bitte achten Sie auf die Hygiene-Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts und vermeiden jeden nicht unaufschiebbaren sozialen Kontakt in dieser Zeit. Sie schützen damit nicht nur sich selbst, sondern auch Ihre Mitmenschen mit Vorerkrankungen oder im hohen Alter.

Lassen Sie uns in dieser für uns alle ungewohnten Situation über den Tellerrand bzw. den Gartenzaun blicken und uns in Solidarität üben. Ich bitte Sie, denken Sie auch an Ihre Nachbarn im fortgeschrittenen Alter, indem Sie beispielsweise für diese mit einkaufen. Schließlich sind viele Senioren auf sich allein gestellt, haben kein Auto mehr und sind nicht mehr so mobil. Umgekehrt können nicht mehr berufstätige gesunde Nachbarn auf einzelne gesunde Kinder aufpassen, damit die Eltern ihrer Arbeit nachgehen können. Schließ-



lich haben nicht alle Eltern Verwandte in der Nähe. Wenn Sie Hilfe benötigen oder Ihre Hilfe anbieten möchten, können Sie sich an das Alters-Service-Zentrum der Gemeinde, den Sozialdienst der kath. Kirche oder die Nachbarschaftshilfe wenden. Diese Einrichtungen organisieren derzeit entsprechende Hilfsangebote und vermitteln Helfer/innen.

Wir können jetzt als Gemeinde beweisen, dass wir Gemeinschaft leben und füreinander da sind. Lassen Sie uns in diesen Tagen zusammenhalten und zeigen, dass wir mehr sind als eine Gemeinde, sondern vielmehr eine richtige Gemeinschaft!

Ein Krisenstab des Rathauses trifft sich täglich und steht in engem Kontakt mit dem Gesundheitsamt Freising, um die Situation täglich neu zu bewerten und die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen einzuleiten. Hoffen wir, dass dieser Ausnahmezustand möglichst schnell ein Ende hat und wieder Normalität in unseren Alltag einkehrt. Schließlich wollen der neu gewählte Gemeinderat und ich möglichst schnell mit der Umsetzung dringend nötiger Projekte wie dem gemeindlichen Wohnungsbau an der Böhmerwaldstraße und der Vergabe der Baugrundstücke im Eching Modell beginnen. Ich freue mich, in den nächsten sechs Jahren unsere schöne Gemeinde Eching weiterhin mit Ihnen allen gestalten zu dürfen. Bleiben Sie gesund

Herzlichst

Ihr Sebastian Thaler

Der Blutspendedienst des BRK informiert

Spenderservice: Alle Blutspendetermine und weiterführenden Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 / 11 949 11 zwischen 7.30 Uhr und 18.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet abrufbar.

Der nächste Termin in Eching:

Eching Montag, 25.05.2020

Grund- und Mittelschule;

15:30 Uhr – 20:00 Uhr Danziger Straße 4, 85386 Eching

Die nächsten Termine im näheren Umkreis:

Ismaning: Freitag, 24.04., 15:00 Uhr – 20:00 Uhr Osterfeldhalle; Oskar-Messter-Str. 2, 85737 Ismaning

Allershausen: Donnerstag, 30.04., 15:30 Uhr – 20:00 Uhr Grund- und Mittelschule;

Schulstraße 4 – 6, 85391 Allershausen

Dachau: Mittwoch, 13.05., 15:30 Uhr – 20:00 Uhr BRK-Kreisverband;

Rotkreuzplatz 3-4. 85221 Dachau

Dachau: Donnerstag, 14.05., 15:30 Uhr – 20:00 Uhr BRK-Kreisverband;

Rotkreuzplatz 3-4. 85221 Dachau

Energieberatungen vor Ort durch den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Der nächste Termin im Bürgerhaus Eching (Seminarraum 2, 14:00 Uhr – 18:00 Uhr) ist am 12.05.2020 vorgesehen; in Neufahrn (Rathaus; ab 14:00 Uhr) findet der nächste Termin am 14.04.2020 statt.

Bitte bei Frau Britz (Gde. Eching) unter 089/31900039, oder beim Verbraucherservice Bayern direkt (0800 / 809 802 400) anmelden. Dauer: ca. 30 Minuten; Gebühr: 5 €. Weitere Infos zum Thema finden Sie unter <http://www.verbraucher-service-bayern.de/themen/energie/energieberatung/>

Die Gemeinde informiert über anstehende Straßenreinigungen in Eching

In der Woche vom 30. März bis 03. April 2020 (14. Kalenderwoche) findet die nächste turnusmäßige Straßenkehrung des Jahres in Eching statt.

Die Anlieger werden gebeten, in dieser Woche die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehr-

maschine auch diesen Schmutz mit aufnehmen kann.

An die Kraftfahrzeugbesitzer geht die Bitte, an den Tagen der Straßenreinigung die Autos nicht am Straßenrand abzustellen. Insbesondere Zweiräder sollten nach Möglichkeit auf den privaten Stellplätzen abgestellt werden. In einigen Straßen wird die Gemeinde kurz vor den Straßenkehrungen „Halteverbote“ anordnen.

Das Interesse an einer sauberen Gemeinde sollte den Anliegern bzw. den Besitzern von Kraftfahrzeugen diese Mühe wert sein, an diesen Tagen ihre Fahrzeuge nicht auf der Straße abzustellen.

Bekanntmachung zum Nordost-Adressbuch

Die Gemeinde Eching stellt der Münchner Industrie- und Handelsverlag GmbH die Anschriften der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Eching für die Neuerstellung des grünen Nordost Adress- und Branchenbuches zur Verfügung. Übermittelt werden der Vor- und Familienname, Doktorgrad und die Anschrift aller Einwohner, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Wer mit der Übermittlung seiner Daten nicht einverstanden ist, kann gem. § 50 Abs. 5 BMG der Weitergabe widersprechen. Für diese hier bekanntgemachte Übermittlung der Adressdaten an den genannten Verlag können Sie der Weitergabe der Daten bis zum 31.03.2020 widersprechen. Ein Widerspruch gilt auch zukünftig und ist auch weiterhin jederzeit möglich. Der Antrag ist schriftlich bei der Gemeinde Eching einzureichen oder persönlich im Rathaus, Bürgerbüro, Raum 1.34, 1. OG, Fürholzener Str. 14, 85386 Eching, zu stellen.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 08.00 – 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr

Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr

Der Antrag kann formlos erfolgen und eine Angabe von Gründen ist hierbei jeweils nicht erforderlich.

MehrgenerationenHaus Alten Service Zentrum

Das Programm im März 2020

Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Informationen im Alten-Service-Zentrum Eching/MehrGenerationenHaus, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420 oder e-mail: [HYPERLINK "mailto:info@asz-eching.de"](mailto:HYPERLINKmailto:info@asz-eching.de) info@asz-eching.de.

Das Veranstaltungsprogramm liegt aus im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus, wird aber auch gern zugesandt beziehungsweise verteilt.

Regelmäßige Veranstaltungen

Gymnastikkurse / Wassergymnastik / Offenes Singen / Schafkopfguppe / Offener Spieletreff / Englisch für Fortgeschrittene / english conversation / Offene Bridgegruppe / Herrengymnastik / Offenes Töpfern / Muskelaufbau / Malkurs / Skatrunde für Damen / Skatrunde für Herren / Offenes Malen / Arbeiten mit Textilien und Wolle / Sanftes Yoga / Schachgruppe / offene Kochgruppe/ Offene Mosaikwerkstatt/ Treffen der Briefmarken- und Münzfreunde

Veranstaltungen im April 2020

Bis 20. April finden keine Veranstaltungen und Kurse statt.

Dienstag 21.4. 10 Uhr Eintritt frei: ASZ-Kochgruppe Gemeinsam kochen und essen. Nähere Infos bei Theresia Thiel. Tel. 089/32731530. Mit Anmeldung

Dienstag 21.4. 17-18.30 Uhr Eintritt frei: Offener Gesprächskreis für Trauernde

Geleitet von einer ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterin. Anmeldung ist nicht erforderlich, aber wünschenswert über den Hospizverein Freising Tel. 08161/532525.

Mittwoch 22.4. 14.30 Uhr Eintritt frei: Musik im ASZ - Live Music Now

Junge Musiker spielen im Auftrag der Yehudi Menuhin Stiftung. Das Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse sowie dem Aushang im ASZ/MGH. Ohne Anmeldung.

Mittwoch 22.4. 16 Uhr Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien - Smartphone-Sprechstunde

Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Eching stehen bereit, um interessierten Senioren Smartphones zu erklären. Ohne Anmeldung

Donnerstag 23.4. 9 Uhr 7 € (mit eigener Fahrkarte 2€) Tp: Bhf: S-Bahn-Wanderung

Wanderung von Aying über Münster nach Glonn Länge ca. 12 km. Wenig Steigung. Begleitung: Werner Kießling. Gemeinsame Einkehr. Mit Anmeldung.

Mittwoch 23.4. 10 Uhr 2 € Tp: ASZ: Radltour ins Finsinger Moos

Länge ca. 50 km. Gemeinsame Einkehr. Mit Begleitung. Mit Anmeldung.

Donnerstag 23.04. 15-17 Uhr 5 €: Café Auszeit Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz

Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anmeldung

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

- Wir bieten an:
- Baumpflege und Gehölzschnitt
 - Komplettservice rund um die Grünflächenpflege auf Privat- und Firmengrundstücken
 - Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, Tel. 089/3 19 31 73, Fax 089/3 19 55 31





Immobilienenerfahrung seit 1988



Hepting
IMMOBILIEN



Verkauf
Vermietung
Bewertung
Beratung

Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn

• Telefon: 08165/62041 • www.hepting-immobilien.de

Freitag 24.4. 10-11.30 Uhr Eintritt frei: Lesekreis

Für alle, die gerne Bücher lesen und darüber sprechen. Mit Frau Vogt und Frau Siebert. Ohne Anmeldung.

Sonntag 26.4. 11Uhr 15 € Herkulesaal: Kammerphilharmonie Da Capo

Matinée der Meiserwerke – Junge Solisten

Mit Werken u.a. von Ludwig van Beethoven, Max Bruch, Robert Schumann. Kartenbestellung am 6.4. Dirigent: Franz Schottky. Anfahrt individuell. Mit Anmeldung.

Montag 27.4. 14.30Uhr Eintritt frei: VORTRAG

"Blickpunkt Auge. Rat und Hilfe bei Sehverlust"

Stefanie Freitag, stellvertretende Bezirksgruppenleiterin vom Bayerischen Blinden- und Sehbehindertenbund e.V., berät und unterstützt betroffene Personen und deren Angehörige kostenlos und unabhängig. Sie erhalten Informationen über das Patientenangebot "Blickpunkt Auge", die häufigsten Augenerkrankungen und können individuelle Fragen stellen. Ohne Anmeldung

Dienstag 28.4. 9 Uhr 13 € (Fahrt, Führung) (mit eigener Fahrkarte 8 €) Tp: Bhf: Spaziergänge in München „Maximiliansanlagen - vom Nicolai-Kircherl am Gasteig zur Georgskirche in Bogenhausen“

Ausgehend vom Nicolai-Kircherl, dem ehemaligen Gotteshaus der Leprakranken, ließ König Max II. Mitte des 19. Jahrhunderts die Maximiliansanlagen anlegen. Sie sind eine von Menschenhand modellierte Kunstlandschaft auf dem Hochufer der Isar, die bis nach Bogenhausen reicht. Führung: Rudolf Hartbrunner. Gemeinsame Einkehr (wer mag). Mit Anmeldung.

Dienstag 28.4. 9.30Uhr Eintritt frei: Besuch der Kindergruppe „Max und Moritz“

Die Kindergruppe Max und Moritz besucht das ASZ/MGH und bringt selbstgebackenen Kuchen mit. Alle Besucher/innen und Bewohner/innen sind herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Ohne Anmeldung.

Mittwoch 29.4. 15 Uhr Eintritt frei:

ASZ-Bewohner-Stammtisch

Bewirtung: Café Central. Ohne Anmeldung

Mittwoch 29.4. 18 Uhr: Einladung für alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Alten Service Zentrum / Mehr Generationen Hauses. Einladung ergeht gesondert. Mit Anmeldung

„Echinger kochen für Echinger“

U. Wilms/ Im „Echinger Forum“ ist jeden Monat das reichhaltige und abwechslungsreiche Programm der Begegnungsstätte im ASZ/Mehrgenerationenhaus abgedruckt. In loser Folge, so wurde im erweiterten Vorstand des ASZ-Trägervereins „Älter werden in Eching“ beschlossen, sollen nun einzelne regelmäßige Veranstaltungen, Kurse und Treffs vorgestellt werden, die in aller Regel von Ehrenamtlichen geleistet werden – und die für alle Interessierten offen stehen. Die Koch-Reihe „Echinger kochen für Echinger“ ist, und das seit über 20 Jahren, neben den Ausflügen eine der am meisten nachgefragten Veranstaltungen im reichhaltigen Angebot des ASZ/Mehrgenerationenhauses. Das beliebte „Kochformat“ ins Leben gerufen hat Diplom-Sozialpädagogin Gisela Rode-Schemel, deren Nachfolge vor zwei Jahren Diplom-Sozialpädagogin Barbara Hammrich angetreten hat. Hammrich koordiniert die Termine und unterstützt und begleitet zusammen mit Klaus-Dieter Walter, dem stellvertretenden ASZ-Geschäftsführer, die jeweilige Kochcrew.

*Eine fröhliche und familiäre Atmosphäre verbreitet sich im Stüberl, wenn dort Echinger für Echinger kochen.
(Bild: U. Wilms)*



GARTENGESTALTUNG Löwenzahn

GÄRTNERMEISTER LÖW

Tel. 089/319 63 62

Gartenanlagen, Terrassen, Wege, Teichbiotope, Wasserspiele, Sichtschutz, Holzzäune, Spaliere, Pergolen, Trockenmauern, Gehölzschnitt, Gartenpflege



Bilder u. Info:

www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Rund 10 Teams, zumeist zu zweit, darunter aber auch die „hauseigene“ ASZ-Kochgruppe von Theresia Thiel, sind im Schnitt ein- bis maximal zweimal in 12 Monaten an der Reihe und bewirten je nach eigenem Wunsch zwischen 15 und gut 20 Gäste.

Im Monat Dezember und damit fürs Weihnachtsmenu 2019 verantwortlich waren die beiden kochenden Echingerinnen Gabriele Oberdorfer und Karin Sicker. Als versierte Köchinnen gehören sie schon längere Zeit zu den Gastgeberinnen und haben sich etwas Besonderes ausgedacht: Auf die Teller kamen ein feiner Vorspeisensalat mit Rucola, Rote Beete und Walnüsse mit Apfel-Balsamico-Vinaigrette, als Hauptgang Schweinefilet mit Cranberry-Zimt-Sauce in Begleitung von buntem Wintergemüse aus dem Backofen und Kartoffel-Sellerie-Püree und zum Abschluss als Dessert ein mit Lebkuchentrifle mit Eierlikör und Granatapfelgelee. Das einladende Ambiente wurde komplettiert durch die hübsch eingedeckte Mittagstafel mit Deko aus Tannenzweigen, Zapfen und Mandarinen. Pünktlich um 12 Uhr fanden sich die erwartungsfrohen Gäste ein, die allesamt einen guten Appetit und ebensolche Laune mitgebracht hatten.

Für die Teilnahme am Mittagessen, das wegen seiner Beliebtheit fast immer ganz schnell ausge-

RAUM-COLOR
Farbe. Boden. Stoff

Komplett-Garantie

Wir machen aus Räumen Heimat

RAUM-COLOR | 85386 Eching | Untere Hauptstraße 8 | www.raum-color.de | Tel. 089 3 19 59 95 | f

bucht ist, muss man sich anmelden und zwar zu-
meist, wegen des zeitlichen Vorlaufs beim Drucken des Programms, ohne dass man weiß, was auf den Tisch kommt. Das Komplettpaket, einschließlich Wasser und Kaffee, kostet moderate sieben Euro.

Kochen und bekocht zu werden, für einige der Stammkunden, darunter die beiden Ehepaare Gertraud und Manfred Peruzzi und Monika und Siegfried Freinberger, gehört beides dazu. Eine Reihe älterer Herrschaften, teils auch aus dem Betreuten Wohnen, ist dagegen nicht mehr in der Lage, selbst zu kochen. Daneben haben vor allem auch Alleinstehende keine Freude daran, sich eine einsame Mahlzeit zu kochen. „In Gesellschaft schmeckt es einfach besser“ weiß (nicht nur) Monika Freinberger.

Hinzu kommt, dass sich vor allen Dingen Rentnerinnen regelmäßige Restaurantbesuche gar nicht leisten können. Dies sind einige der Beweggründe, die Erika Schimanski und viele der anderen Ehrenamtlichen motivieren, sich mit ihren Kochkünsten für Eching Mitbürger einzubringen. „Ich freue mich darüber, dass ich anderen eine Freude machen kann“ sagt Schimanski. Monika Freinberger ergänzt: „Es ist für beide Seiten ein Gewinn. Ich habe Spaß am Kochen, probier auch gern etwas Neues aus.“ Und alle sind sich einig, dass – mindestens – ebenso wichtig wie das frisch zubereitete Essen Gemeinschaft und Gespräche sind.

GEMEINDERAT

70. Sitzung des BPU-Ausschusses 4. Februar 2020

Heinz Müller-Saala/ TOP 70.05. Wiederaufbau Tennishalle - Vorstellung überarbeiteter Vorentwurf durch das „Büro 4, Wagner und Partner Architekten“

Der Gemeinderat stimmt dem Vorentwurf mit 2 Stützen zu. Ein Gymnastikraum wird in den Vorentwurf mit aufgenommen. Die beteiligten Planer werden beauftragt, dies in den Vorentwurf einzuarbeiten und die Kostenschätzung entsprechend zu überarbeiten. Darüber hinaus ist nach Vorlage der Kostenschätzung das geeignete Auswahlverfahren für die Planerleistungen zu beauftragen. Das Verfahren für die Auswahl des Ausenanlagenplaners ist durch die Bauverwaltung zu veranlassen. (Beschluss 13:0)

TOP 70.06. Erweiterung des Bürgersaales Dietersheim um eine Personal- und Behinderten-toilette und Erweiterung der Feuerwehr Die-

tersheim um einen Umkleideraum - Vorstellung Vorentwurfsplanung durch das „Büro 4, Wagner und Partner Architekten“

Der Erweiterung des Feuerwehrgebäudes um eine Umkleide wird zugestimmt. Die Verwaltung wird beauftragt, die Planung für die Erweiterung des Bürgersaales und des Feuerwehrhauses dieses Jahr durchführen zu lassen. Hierfür werden zusätzlich zu den für die Planung vorgesehenen Mittel auch ein Teil der Mittel verwendet, welche für die Ausführungen der Erweiterung des Bürgersaales vorgesehen waren. Die Ausführung beider Erweiterungen soll in einem Zug im Jahr 2021 erfolgen. (Beschluss 13:0).

An der Nordfassade ist eine Außentreppe vorzusehen als Zugang zum Schulungsraum im Obergeschoss. (Beschluss 0:13)

Der Erweiterung der WC-Anlagen und des Lagerraumes wird zugestimmt. Nach Prüfung wird evtl. noch ein Tausch vorgenommen, Toiletten nach Süden und Lagerraum nach Norden. (Beschluss 11:2).

Es wird eine Planvariante erstellt, die eine komplette ebenerdige WC-Anlage für das ganze Haus vorsieht. Mehrkosten betragen etwa € 150.000 brutto. (Beschluss 1:11)

TOP 70.07. Generalsanierung und Erweiterung Rathaus Eching, VE500 Landschaftsbau - Vergabe

Der Auftrag zur Durchführung der Landschaftsbauarbeiten beim Bauvorhaben Generalsanierung und Erweiterung Rathaus Eching wird an die Firma „Hallertauer Landschaft“ aus Mainburg-Aufhausen erteilt. (Beschluss 11:2).

TOP 70.08. Generalsanierung und Erweiterung Rathaus Eching - Brunnentechnik für die neue Brunnenanlage

Der Auftrag zur Planung der Brunnentechnik wird an die Firma Kusser vergeben. Mit den erforderlichen Mehrkosten zur Ausführung besteht Einverständnis. (Beschluss 10:3).

66. Sitzung Haupt- und Finanzausschuss 11. Februar 2020

Heinz Müller-Saala/ TOP 66.02. Antrag auf Finanzierungszuschuss zu den Bau- und Ausstattungs-Kosten des Tierheims im Landkreis Freising

Der Tierschutzverein Freising e.V. erhält einen einmaligen Investitionskostenzuschuss zu den Restbaukosten in Höhe von € 13.662 unter der Voraussetzung, dass sich alle Mitgliedskommunen an den Kosten beteiligen und keine weiteren Kosten entstehen. (Beschluss 13:0)

Hanrieder

BESTATTUNGEN



*Wenn der Mensch
den Menschen braucht...*

Wir lassen Sie nicht allein.

lhr Partner
auf allen Friedhöfen.
Telefon 089 - 310 53 96
www.hanrieder.de

TOP 66.03. Erhöhung der Fundtierpauschale
Der Haupt- und Finanzausschuss stimmt der Erhöhung der Fundpauschale auf 80 Cent/Einwohner/Jahr zu. (Beschluss 13:0)

TOP 66.04. Betriebe gewerblicher Art, Jahresabschlüsse Der fortgeschriebene steuerliche Gesamtverlust der Betriebe gewerblicher Art nach den Steuerklärungen beträgt am 31. Dezember 2018 € 24.458.925.

SCHULE

Die Imma-Mack-Realschule Eching stellt sich vor

J. Reichensperger/ Seit Jahren ist die Realschule ein Erfolgsmodell und vor allem durch die besondere Verbindung von Theorie und Praxis bei den Schülern, Eltern, Lehrkräften und in der Wirtschaft eine sehr anerkannte Schulform. Damit sich die Eltern und Schüler der 4. Grundschulklassen im Einzugsbereich der Imma-Mack-Realschule Eching, also die Grundschulen in Eching, Neufahrn, Fahrzenhausen und Hallbergmoos, einen persönlichen Eindruck verschaffen können, veranstaltet die Realschule am **Mittwoch, den 22.4.2020, um 19:00 Uhr** einen Informationsabend für die Eltern und am **Freitag, den 24.4.2020**, einen „Informationsnachmittag für die Viertklässler“ von 14:00 – 17:00 Uhr.

Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:



Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de

- ☐ **Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- ☐ **Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- ☐ **Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- ☐ Vermittlung von **Essen auf Rädern** und **Fahrdienste**
- ☐ qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- ☐ **Wohngruppe** für demenzkranke Ältere

▶

Hardware & Software

▶

Programmierung

▶

Organisation

▶

Projektmanagement





Hochbrücker Weg 6 · 85386 Eching

Tel: +49 (0) 89 / 92 33 70 00 Fax: +49 (0) 89 / 92 33 70 00

info@imhof-it.de · www.imhof-it.de

Dadurch erhalten die Eltern und Schüler innerhalb von drei Tagen einen umfassenden Eindruck von der Imma-Mack-Realschule Eching. Am „Informationsnachmittag für die Viertklässler“ können die Schüler*innen und Erziehungsbeauftragte der 4. Grundschulklassen nach Aussage der Schulleiterin, Frau Weber, „mit einer Schulausführung, konkreten Unterrichtsbeispielen und Mitmach-Aktionen sowie verschiedenen Informationsständen in der Aula einen hautnahen Einblick von unserer Schule erleben“.

Dort stehen Lehrkräfte, Schulleitung, Elternbeirat sowie die Beratungslehrerin an der Imma-Mack-Realschule, Frau Feyler, und unsere Schulpsychologin, Frau Isbaner, für Fragen zur Verfügung. Zusätzlich werden Themen wie Schulberatung, Berufsvorbereitung, Schüleraustausch mit Frankreich und Irland sowie Schulfahrten, die Musikklasse und unsere beiden Partnerklassen der „Lebenshilfe Freising e. V.“ vorgestellt.

Die Staatliche Realschule Eching mit dem Schulprofil Inklusion und dem Titel „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ nimmt ihren Bildungsauftrag sehr ernst, weshalb allen Lehrkräften die Vermittlung von Werten wie „Toleranz“, „gegenseitigem Respekt“ und „Zivilcourage“ sehr am Herzen liegt.

Wenn Sie mehr Informationen über die Imma-Mack-Realschule erhalten möchten, besuchen Sie bitte die Schul-Homepage: www.realschule-eching.de.

KIRCHE



katholische Kirchengemeinde

Palmbuschenbinden

Samstag, 04.04., um 15.00 Uhr im Pfarrheim. Bitte mitbringen: einen langen Stab, grüne und blühende Zweige, bunte Bänder und Blumenstrauch. Alle Kinder, besonders die Erstkommunikanten, sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Echinger Mütterfrühstück

Treffen zum Kleinkinderfrühstück. Mama, Papa und die Aller kleinsten treffen sich zum Frühstück immer freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim. Unkostenbeitrag 5,00 €. Anmeldung gern über die Facebook-Gruppe „Mütterfrühstück Eching“. Wir freuen uns auf euch.

Frauenbund

Samstag und Sonntag, 04.04. und 05.04., vor und nach dem Gottesdienst Osterbastelverkauf.

Sozialdienst

Samstag und Sonntag, 04.04. und 05.04., vor und nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen und Palmbuschen.

Dienstag, 21.04., um 14.30 Uhr Sozialdienstsituation im Pfarrsaal.

Hausbesuche vor Ostern

Von Montag, 06.04., bis Donnerstag, 09.04.2020, gehen die Seelsorger und der Sozialdienst der Pfarrei zu den Kranken. Als ein Zeichen der Zugehörigkeit sollen unsere Kranken und alle Personen, die nicht mehr so ohne weiteres das Haus verlassen können, einen Besuch aus der Pfarrei erwarten dürfen. Zum häuslichen Sakramentenempfang (Krankenkommunion oder Beichtgespräch) bitten wir um Anmeldung. Rufen Sie bitte bis Mittwoch, 01.04.2020, für sich oder Ihre Angehörigen an, Tel. 089/3790760. Unsere Seelsorger besuchen Sie gerne.

Wir beten den Rosenkranz ...

... jeden Montag (außer an Feiertagen) um 14.00 Uhr in Neu-Andreas,
... jeden Mittwoch (außer an Feiertagen) eine Stunde vor dem abendlichen Gottesdienst. Ort

auto wiesheu GmbH
Goethestr. 4 · 85386 Eching
Tel. 089/319 28 55 · E-Mail: info@auto-wiesheu.de



- Reparatur aller Marken
- Kundendienst
- HU jeden Donnerstag
- Unfallinstandsetzung
- Scheiben-, Reifen-, Klimaservice
- Gebrauchtwagen



und Zeit bitte dem Gottesdienstanzeiger entnehmen.

...am Samstag eine Dreiviertelstunde vor der Vorabendmesse.

Meditation

Während der Meditation ein friedvolles Verweilen in der Stille finden. Durch die Meditation Ruhe und Stille erfahren, sich auf das Innere besinnen. Jede/r ist willkommen.

Wann: Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr
Wo: Pfarrheim Eching

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas und Bücherei

Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen. Verkaufsort ist der Kirchenvorhof.

Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat nach dem Gottesdienst geöffnet.

„Steh auf und geh“: Simbabwe-Weltgebetstag 2020

Irene Nadler/ Jeden 1. Freitag im März wandert über 24 Stunden lang ein Gebet über den Erdball und verbindet Frauen in mehr als 120 Ländern in der Welt miteinander. Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich christliche Frauen, dass Frauen und Mädchen überall auf

der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. Schon vor 130 Jahren ist diese Bewegung in Amerika und Kanada entstanden und entwickelte sich zur größten Basisbewegung christlicher Frauen weltweit.

Auch in Eching wird jedes Jahr abwechselnd von den evangelischen und katholischen Frauen dieser ökumenische Weltgebetstag gestaltet. Heuer hat der Katholische Frauenbund diesen Abend ausgerichtet. Es kamen viele Echinger Frauen, um in St. Andreas den Gebetstag mitzufeiern. Die Organisatorinnen Ingeborg Heidler und Gemeindereferentin Helga Mördl freuten sich über den zahlreichen Besuch, besonders über die muslimischen Frauen, die die Einladung hierfür gerne angenommen hatten.

Jedes Jahr bereitet ein anderes Land diesen Weltgebetstag vor. Heuer waren es die Frauen aus Simbabwe. In der Lesung aus dem Johannes-



KLAUS HASCHKE

IMMOBILIEN

Uhlandstraße 12 · 85386 Eching

Telefon 0 89/3 19 11 45

info@haschke.com



Ihr Immobilienmakler in Eching

Verkauf Ihrer Wohnung / Hauses / Grundstücks
Bewertung Ihrer Immobilie
Vermietungen

**Für den Eigentümer
provisionsfreier Verkauf!**

**HAUS (RH, REH, DHH)
von vorgemerkten
Kunden dringend
zu kaufen gesucht!**

! AKTUELL !

Appartements, 2 + 3-Zi Wohnungen und Häuser
in Eching / Neufahrn und Umgebung zum Kauf gesucht!

**BAUGRUND
dringend gesucht**



evangelium ist auf die Heilung eines Menschen eingegangen worden. Die Aufforderung „Steh auf und geh“ war auch für die Frauen aus Simbabwe ein Weckruf, neue Wege und Veränderungen zu suchen und daraus Selbstvertrauen zu ziehen. In ihren Briefen haben sie ihre Situation in ihrem Land beschrieben und baten um spirituelle Unterstützung.

Die Sprecherinnen, die die Briefe vorlasen, hatten weiße, rote und gelbe Schals umgelegt, die für Frieden, Liebe, Versöhnung und Bewahrung der Natur standen. Mit Liedern, auch aus Simbabwe, und Antworten zu den Fürbitten wurden die Besucher mit in die Gestaltung des Gebetsabends eingebunden. Die Kollekte wird für Projekte in dem jeweiligen Land eingesetzt.

Nach dieser verbindenden Gebetsstunde waren alle herzlich zum Essen ins Pfarrheim eingeladen. Mit Speisen aus Simbabwe, die die Frauen des Frauenbunds liebevoll nachgekocht und aufgebaut hatten, ließen sich die Gäste gerne verwöhnen und den Abend in einem geselligen Beisammensein ausklingen.

2021 ist die Republik Vanuatu, ein souveräner Inselstaat im Südpazifik, das Land, dessen christliche Frauen zum Weltgebetstag einladen. (Bild: I. Nadler)



evangelische Kirchengemeinde

„Echinger Dialog“ mit Jimmy Hartwig: "Gegen den alltäglichen Rassismus"

am Dienstag, den 21. April, im ev. Gemeindezentrum

Hoffentlich nicht nur, aber sicherlich für alle Fußballfans ein besonderer Gast: Ein Ex-Nationalspieler kommt in unser Gemeindezentrum. Das Thema geht uns jedenfalls alle an: Rassismus im Sport, aber auch in unserem Alltag. Zu diesem dritten „Echinger Dialog“ dürfen wir den Ex-Fußballprofi Jimmy Hartwig als "Botschafter für Integration des Deutschen Fussballbundes" begrüßen. Er war der erste farbige Nationalspieler Deutschlands und hat sich schon früh gegen Vorurteile und Rassismus im Alltag zur Wehr gesetzt.

Herzliche Einladung an alle Interessierten zu diesem spannenden Dialog im ev. Gemeindezentrum. Der Eintritt ist wie immer kostenlos.

Musikschule Eching

Do. 30.04.2020, 19:00 Uhr im Manfred-Bernt-Saal der Musikschule Klangforum FLP mit Schülerinnen und Schülern, welche an den freiwilligen Leistungsprüfungen teilnehmen



Gemeindebücherei

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag: 15 - 18 Uhr,
Dienstag 18 - 20 Uhr,
Mittwoch: 10 - 13 und 15 - 18 Uhr,
Donnerstag 10 - 12 und 17 - 19 Uhr
, www.eching.de/buch

Sonntagsausleihe im April: 5.4.2020

Zwergergeschichten für Kinder von 2-4 Jahren (mit Begleitung)

Donnerstag, 2.4., um 16.15 Uhr

Wir werden gemeinsam singen, spielen und eine kleine Bilderbuchgeschichte vorlesen. Die Zwergergeschichten dauern insgesamt etwa eine halbe Stunde, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Anschließend ist Ausleihzeit bis 19 Uhr.

Vorlesestunde für Kinder von 4-8 Jahren

Donnerstag, 23.4., um 16.15 Uhr: „Der höchste Bücherberg der Welt“ von Rocio Bonilla
Alle Kinder von 4-8 Jahren (ohne Begleitung Erwachsener) sind herzlich eingeladen. Mamas, Papis oder Großeltern können in dieser Zeit gerne in der Bücherei schmökern, die Ausleihe beginnt allerdings erst ab 17 Uhr. Die Vorlesestunde ist kostenlos, ohne Anmeldung.

VOLKSHOCHSCHULE



Volkshochschule Eching e.V.

Rößbergerstr. 8, 85386 Eching
Tel. 089 3191815, Fax 089 31971 113
E-Mail: office@vhs-eching.de
Internet: www.vhs-eching.de

Vorstandsvorsitzender: Sebastian Thaler
Leitung: Doris Fähr
Fachbereichsleitung: Ulrike Brandstetter
Verwaltung: Claudia Mateo, Andrea Hofmeier

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
Aus unserem umfangreichen Angebot möchten wir Ihnen aktuell folgende Kurse besonders nahelegen, bei denen zum Redaktionsschluss (10.03) noch freie Plätze verfügbar waren:

ARZNEIMITTEL-LIEFERUNG SCHNELL UND EINFACH!

RABATTCOUPON

gültig von 27.03. bis 23.04.2020

20% **Apotheke
GÖTZ Eching**

Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Bücher und Aktionsartikel.
Nur ein Coupon und Artikel pro Person.

Untere Hauptstraße 5, 85386 Eching
☎ 089 3192119 ✉ post.eching@gotz-apotheke.de



GÖTZ APOTHEKEN

Mit uns leben Sie besser.

www.gotz-apotheke.de

PETERSHAUSEN

ECHING

FAHRENZHAUSEN

REICHERTSHAUSEN



Montagebetrieb Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-
Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln
von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service



Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305

als Beweis vor Gericht anerkannt. Allerdings wird davon ausgegangen, dass Aufzeichnungen über einen längeren Zeitraum als Indiz dafür angeführt werden können, dass es einen kausalen Zusammenhang zwischen beispielsweise dem LKW-Verkehr und dem Anstieg der Schadstoffe gibt. Die Teilnehmer der Runde konnten vor dem abschließenden Quiz digital kundtun, was sie im letzten Jahr getan haben, um CO2 zu sparen. Die Antworten waren breit gefächert. Vom verkauften Auto über den eingeschränkten Genuss von Fleisch und der vermehrten Nutzung des Fahrrades bis hin zum Einkauf von regionalen Lebensmitteln gab es viel Ideen. Im Quiz konnte man beweisen, dass man während des Vortrages aufgepasst hatte. Die Gewinner der ersten drei Plätze konnten sich über einen Gutschein des Bürgerhauses Eching freuen. Den Heimweg traten dann sehr viele zu Fuß oder mit dem Fahrrad an.

Wirtschaft und Konsum neu denken?

D. Fahr/ Einige neue Veranstaltungen der vhs Eching beleuchten alternative Konzepte zu Konsum, Einkommen und Wirtschaft. Nach einer Veranstaltung zu Fairtrade folgen nun weitere spannende Themen. Das Wirtschaftsmodell "Gemeinwohlökonomie" stellt Wertorientierung in der Wirtschaft über Wachstum und eine oft überzogene Gewinnmaximierung. Ausgehend von den begrenzten Ressourcen des Planeten Erde steht hier die Beachtung ökologischen Handelns im Vordergrund. Das derzeitige wirtschaftliche Handeln plündert nach Ansicht des Referenten Jörn Wiedemann, Berater und Trainer für Personalentwicklungsthemen und nachhaltiges Wirtschaften und seit 2010 aktives Mitglied der Gemeinwohl-Ökonomie, den Planeten auf Kosten der nachfolgenden Generationen aus. Dieser Vortrag möchte die Idee hinter dem Konzept erläutern und an Beispielen zeigen, wie es bereits auf Unternehmens- und Gemeindeebene umgesetzt wird. Termin hierfür ist der 2. April, 19 Uhr im Bürgerhaus Eching. "System Error - Wie endet der Kapitalismus?" ist der Titel des Abends am 27.04. in der Gemeindebücherei. Denn es ist schon verrückt: Wir sehen die schwindenden Regenwälder und Gletscher, wissen um die Endlichkeit der Natur und sind dennoch wie besessen vom Wirtschaftswachstum. "System Error" sucht Antworten auf diesen großen Widerspruch unserer Zeit. Der Film zeigt die Welt aus der Perspektive von Menschen, die von den Möglichkeiten des Kapitalismus fasziniert sind. Beginn ist um 19 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos möglich, bitte dennoch anmelden. Information und Anmeldung: vhs Eching; Tel: 089-3191815, office@vhs-eching.de, www.vhs-eching.de

Absage des 3. Benefizkonzerts des Lions Clubs Eching

D. Zillgitt/ Das für den 14. Mai 2020 im Bürgerhaus Eching angekündigte 3. Benefizkonzert des Lions Clubs Eching findet nicht statt. Der Lions Club Eching hat sich aufgrund der momentanen Situation dazu entschlossen, das Konzert mit sofortiger Wirkung abzusagen. Die bereits erworbenen Tickets können bei den Vorverkaufsstellen PaLoTi (Bahnhofstr. 4b), bei Ratschiller's Cafe (Untere Hauptstraße 2a) und bei der Papeterie Diegel (Bahnhofstr. 15), wo Sie Ihre Tickets gekauft haben, wieder zurückgegeben werden. Wenn Sie uns auch ohne Konzert unterstützen möchten, um unsere Hilfsprojekte am Laufen zu halten, können Sie gerne eine Spende an unser Lions-Hilfswerk Eching e.V. unter der Kontonummer IBAN DE03 7016 9614 0005 7873 19 machen. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

VEREINE

Echinger Kulturtage 2020: Fotowettbewerb für alle Echinger & Echingerinnen



U. Wilms/ Was mir an Eching gefällt... Dazu fällt sicher jedem etwas ein, der in unserer Gemeinde zu Hause ist, und da sind die Vorlieben sicherlich auch sehr unterschiedlich: Wo fühle ich mich wohl, wo kann ich mich entspannen oder Natur und Landschaft genießen, wie und wo verbringe ich meine Freizeit, wo wird gefeiert, wo kehre ich mit meiner Familie und meinen Freunden gerne ein, wo ist am Wochenende oder am Abend etwas geboten?

Wir sind gespannt auf die persönlichen Bildmotive und überzeugt davon, dass es dabei jede Menge Neues und Unbekanntes über die eigene Heimatgemeinde zu entdecken gibt. Aus diesem Grund haben wir auch unseren Foto-Wettbewerb bei den Kulturtagen unter das motivierende und einladende Motto „Was mir an Eching gefällt“ gestellt.

Die Bilder sollen als Bestandteil der Kunstaussstellung im Bürgerhaus, ASZ und weiteren öffentlichen Gebäuden zu sehen sein. Und natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen. Eine Jury wählt drei Bilder für eine Prämierung aus. Die Preisträger werden im Nachgang der Kulturtage verständigt und persönlich zur Preisverleihung eingeladen. Zu gewinnen gibt es frei wählbare Veranstaltungsgutscheine für das Echinger Bürgerhausprogramm.

Teilnahmebedingungen:

Alle Echinger/innen sind eingeladen, sich mit eigenen Fotos daran zu beteiligen. Die Motive sind frei wählbar. Sie müssen innerhalb der letzten zwei Jahre in der Gemeinde aufgenommen worden sein. Die Bilddatei darf nicht mit zusätzlichen Gestaltungseffekten verändert oder verfremdet worden sein. Jeder Teilnehmer kann maximal bis zu 5 Fotos einsenden (namentliche Kennzeichnung erforderlich, jpg bevorzugt, 1 bis 5 MB/Bild sind ausreichend).

Vorab-Informationen:

Ab und auf der Frühjahrsschau der Echinger Fachbetriebe (Samstag, 25., und Sonntag, 26. April) werden wir alle weiteren relevanten Details für Sie auf einem Flyer zusammenstellen, der auch im Gemeindegebiet ausgelegt wird. Zusätzlich informieren wir Sie per Pressemitteilung in allen relevanten Medien, auf unserer Homepage und auf Facebook.

Selbstverständlich stehen wir für Sie dann auch zur persönlichen Beantwortung weiterer Fragen zum Wettbewerb und zur Ausstellung zur Verfügung. Die Zusendung der Bilder ans KulturForum soll in digitaler Form per E-Mail erfolgen. Dazu richten wir eine eigene Mail-Adresse ein, die ebenso wie der Einsendeschluss rechtzeitig bekannt gegeben werden.

Vielleicht sondieren Sie ja jetzt schon einmal Ihren vorhandenen Foto-Fundus – oder nehmen Ihr Handy oder die Kamera im beginnenden Frühjahr mit auf Ihre Streifzüge in und um und um Eching herum.

Wir wünschen viel Freude am Fotografieren und freuen uns auf viele schöne Bildmotive aus unserer Gemeinde!

TSV-Mitgliederversammlung am 27.02.

Christiane Glaeser/ Nach der Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch 1. Vorstand Rudolf Hauke wurde zunächst der verstorbenen Mitglieder gedacht. Dann folgte der Vorstandsbericht. Es ist immer wieder erstaunlich, wie viele Arbeiten und Themen im Laufe eines Jahres anfallen, z. B. die Sanierung der Gaststätte sowie die laufenden Arbeiten an den Plätzen und Außenanlagen, die eine Menge Investitionen bedeuten.

Die Mitgliederzahl ist rasant gestiegen, auf nunmehr fast 700. Überproportional auch der Zuwachs der weiblichen Mitglieder von 65 (2019) auf 94. Sicher auch ein Ergebnis der Erfolge der jungen Damenmannschaft, die eine Mitgliedschaft beim TSV auch für Frauen attraktiv macht. So schön dieser Zuwachs auch ist, der Verein kommt so langsam an seine Kapazitätsgrenzen, auch was das ehrenamtliche Engagement betrifft. Das bedeutet zusätzliche Arbeit, mehr Betreuungs- und Platzbedarf. Weitere Grundstücke sind derzeit nicht in Sicht. Die Planung auf den bestehenden Flächen ist in Arbeit. Hauke berichtete auch über die neuen Leitlinien und Zielvorstellungen des Vereins: Man sei offen auch für neue Sportarten. Bei ausgeglichenem Haushalt gehe man keine finanziellen Risiken ein. Denn eine starke Jugendarbeit sei die Basis für Nachwuchsförderung und die Besetzung der 1. Mannschaft mit Talenten möglichst aus den eigenen Reihen. Die Begeisterung für den Amateursport zu wecken und zu erhalten mit einem realistischen Blick auf das sportliche Umfeld, in dem man sich bewegt, sei die Devise. Hier sieht sich der Verein mit der 1. Mannschaft in der Landesliga auf den vorderen Plätzen.

Bürgermeister Sebastian Thaler ergriff kurz das Wort und dankte Hauke und seinem Team für die vorbildliche Arbeit und die Leitlinien, die er nur unterstützen könne. Bei der jüngst von der Gemeinde ins Leben gerufenen Sportlerehrung wurden die Teams der U13, U19 und die Damenmannschaft

Friedhelm Kassner
Malerbetrieb und Gerüstbau GmbH

Investieren Sie in Ihre Immobilie und nicht in die Heizkosten.

Als Energieberater im Maler- und Lackierhandwerk beraten wir Sie gerne über die Möglichkeiten von Energetischen Sanierungen, die den Energiebedarf und die Wohnwerte Ihres Gebäudes optimieren.

Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen · Tel: 08165 / 9 83 14
www.friedhelm-kassner.de · kassner@tux.friedhelm-kassner.de



für ihre hervorragenden Leistungen geehrt. Bei den anschließenden Berichten der Abteilungsleiter verteidigte der neue Sportleiter Alex Strecker die Entscheidung des Vereins, den Kader zu vergrößern und neben der 1. und 2. auch noch eine 3. Herrenmannschaft einzurichten. Dadurch könne man Ausfälle kompensieren und es ermögliche jedem Spieler, aktiv dabei zu sein. Die Damen erzielten eine souveräne Meisterschaft in der Kreisliga und sehen einem weiteren Aufstieg entgegen.

Zahlenmäßig am größten ist der Kinder- und Jugendsport unterwegs mit Mannschaften für jedes Alter, angefangen von den Kleinsten der U7 bis zu den U19, jeweils in diversen Kreisklassen vertreten. Der Förderverein unterstützte die Ausstattung mit einheitlichen Trikots. Und das Resümee von Thomas Elste, dem Abteilungsleiter

der „Alten Herren“: „Irgendwann landet jeder bei den AH“. Also keine Nachwuchssorgen. Die hat allerdings die mit 11 Mann unterbesetzte Schiedsrichterabteilung. Neue „Schiris“ werden dringend gesucht, gerne auch weiblich.

Schatzmeister Wolfgang Nagl stellte in seinem ausführlichen Kassenbericht fest, dass der Verein gesund mit schwarzen Zahlen unterwegs sei. Kassenprüfer Hans Jürgen Sauer hatte nichts zu beanstanden und sprach Vorstand und Schatzmeister ein großes Lob für die geleistete Arbeit aus, den Verein wieder in sicheres Fahrwasser geführt zu haben. Das wurde mit großem Beifall quittiert. Mit der Ehrung der langjährigen Mitglieder sollte der harmonische Abend ausklingen. Leider hatte sich aber vermutlich aufgrund des schlechten Wetters keiner der zu Ehrenden eingefunden. (Bild: C. Glaeser)

Erfolgreicher Trainer verlässt den TSV Eching

W. Klar/ Am Ende der Saison 2016/17 konnte die 1. Mannschaft des TSV Eching nur den vorletzten Tabellenplatz in der Fußball-Landesliga Südost erreichen und musste in der Relegation in die Bezirksliga absteigen. Die Vereinsführung nahm dies zum Anlass, einen sportlichen Neuanfang in die Wege zu leiten, indem man beim Aufbau einer neuen Mannschaft vorwiegend auf eigene ehemalige Jugendspieler und Spieler aus dem näheren Umfeld setzte und mit Gery Lösch einen jungen, engagierten Trainer verpflichtete.

Das Konzept ging auf, denn am Ende der Saison 2017/18 erreichte das Echinger Team den 6. und zum Schluss der Punktrunde 2018/19 den 5. Platz. Trainer Gery Lösch gelang es, zusammen mit dem zwischenzeitlich verpflichteten Co-Trainer Dennis Magro die Mannschaft ständig weiter zu formen und zu entwickeln, so dass sie derzeit Tabellenführer der Bezirksliga Nord ist und realistische Chancen hat, nach drei Jahren heuer wieder zurück in die Landesliga aufsteigen zu können.

Unabhängig von der Ligazugehörigkeit laufen die Planungen für die nächste Saison 2020/21 und die Vorstandschaft beabsichtigt, weiterhin an dem bisherigen Konzept festzuhalten, möglichst Spieler aus der eigenen Jugend in die 1. Mannschaft zu integrieren. Ungern erinnert man sich an vergangene Zeiten, als man überwiegend Spieler von anderen Vereinen abwarb und dadurch in eine finanzielle Schieflage geriet.

Gery Lösch hat allerdings andere Vorstellungen, vor allem im Falle eines Aufstiegs: „Da bräuchten wir drei gestandene Spieler, die wissen, wie der Hase in der Landesliga läuft“. Trotz mehrerer Gespräche zwischen Vorstandschaft und dem Trainergespann konnte man sich nicht auf einen Kompromiss einigen. Gery Lösch verlässt daher am Ende der Saison einvernehmlich zusammen mit seinem Co-Trainer Dennis Magro den TSV

April in den Punktspielbetrieb ein.

Bereits im Frühjahr beginnen wieder die Planungen für die neue Saison 20/21. Sehr erfreulich ist der starke Zulauf bei den Jüngsten, so dass der TSV auch für die neue Spielzeit wieder die größte Jugendabteilung des gesamten Landkreises Freising stellt.

Jugendtrainer und Betreuer sind herzlich willkommen

Der TSV Eching betreut derzeit rund 300 aktive Jugendspieler mit knapp 40 ehrenamtlichen Trainern und Betreuern. Für die qualifizierte Ausbildung unserer Kinder und Jugendlichen sind wir laufend auf der Suche nach ehrenamtlichen Helfern. Wer sich gerne als Trainer, Co-Trainer oder Betreuer einbringen möchte, ist herzlich willkommen in der TSV-Familie. Bei Interesse bitten melden bei unserem Jugendleiter Florian Uffinger (T 0172 8394953 oder Florian.Uffinger@tsv-eching.de).



Abteilung Handball

Echinger Handballnachwuchs macht Ernst

S. Geil/ Nach der Saison 2018/19 wurde aus einer D-Jugend-Mannschaft mehrheitlich und altersbedingt eine C-Jugend. Da die körperlichen Anforderungen an den Spielbetrieb in der C-Jugend doch erheblich anders sind, entschied man sich, neben der C-Jugend noch eine D-Jugend anzubieten, in dem Wissen, dass es anfangs nicht genug Spieler waren, um die Mannschaft am Spielbetrieb teilnehmen zu lassen.

Umso dankbarer waren die Spieler, dass sich die Trainer Jeff und Tobi bereit erklärten, die männliche D-Jugend zu trainieren. Zu Beginn wurde die Mannschaft noch mit älteren Spielern der E-Jugend aufgefüllt. Glücklicherweise kamen immer mehr neue Spieler zum Training und so konnte man zu Beginn der Rückrunde sogar eine D-Jugend im Spielbetrieb anmelden.

Endlich können die guten Trainingsfortschritte auch im Spiel umgesetzt werden und die Mannschaft kann mehr und mehr Spielererfahrungen sammeln. Nach Ende der Rückrunde im März wird der Jahrgang 2007 in die C-Jugend wechseln und dort das Team in der neuen Saison tatkräftig unterstützen.

Die C-Jugend musste sich in der Saison 2019/20 indes bei den „Großen“ beweisen. In der Qualifikation war schon deutlich erkennbar, dass die es eine schwierige Saison werden wird. Nicht nur, dass die Mannschaft durch die Aufteilung mit der D-Jugend personell reduziert wurde, auch die körperlichen Unterschiede sind diese Saison allgegenwärtig. Spielerisch verlangt die Saison ebenfalls viel ab: Mehr Kraft und Taktik sind notwendig, um mehr Spiele gewinnen zu können. Ebenso ist die Anzahl an Spielen diese Saison merklich gestiegen: von 8 in der D-Jugend auf 16 in der C-Jugend. Das musste vom Trainergespann Schwarze/Klein im Training mit berücksichtigt

Eching. Beide werden sich aber weiterhin mit aller Kraft dafür einsetzen, die laufende Saison erfolgreich abzuschließen, möglichst als Meister der Bezirksliga Nord und dem Aufstieg in die Landesliga.

Die Vorstandschaft bedauert die Entscheidung der Trainer, denn sie hätte gern die Arbeit mit ihnen fortgesetzt. Die Vereinsführung steht daher vor der Aufgabe, einen neuen Coach zu verpflichten. Die Verhandlungen mit einem potenziellen Bewerber sind bereits sehr fortgeschritten, so dass sie voraussichtlich in Kürze positiv abgeschlossen werden können.

Weitere Informationen: www.tsv-eching.de.

Die Jugendkicker des TSV starten in die Freiluftsaison 2020

P. Hanrieder/ Alle 18 Jugendmannschaften des TSV Eching stehen in den Startlöchern für die Frühjahrsrunde in den einzelnen Jugend-Ligen. Die hochklassigen Kreisliga-Mannschaften, die U13 und U15 der „Zebras“, starteten bereits Mitte März mit den Punktspielen. Alle anderen Mannschaften steigen dann Ende März oder im

Jürgen Obermaier
Installateur- und Heizungsbaumeister
 85376 Massenhausen
 Mobil 0178-498 05 34 Fax 08165-6476 555
info@heizung-sanitaer-obermaier.de
www.heizung-sanitaer-obermaier.de

Sanitär
 Heizung
 Solar

Heizungsmodernisierung
Badsanierung
Wartungs- & Störsdienst

Qualität aus Meisterhand

NOTDIENST

0178-4980534



werden. Aktuell ist die Devise: Lernen und Durchhalten. Wie geht es weiter mit dem Echinger Handballnachwuchs? Die Jahrgänge 2006/2007 werden nächste Saison die C-Jugend stellen. In Anbetracht der spielerischen Fortschritte, die im Training zu sehen sind, kann man durchaus motiviert in die Qualifikationsturniere für die nächste Saison starten. Im Mai und bestenfalls im Juni wird versucht, die Bezirksoberliga zu erreichen. Neben den treuen Fans, bei denen wir uns an der Stelle bedanken wollen, freuen wir uns immer über weiteren Nachwuchs in den Mannschaften.



Wenn auch du Lust hast, Teil eines Teams zu sein, das gemeinsam Spaß hat und Herausforderungen bewältigt, weitere Siege feiern will und dafür auch bereit ist, sich richtig anzustrengen, dann komm einfach montags und mittwochs ab 17 Uhr in die Dreifachturnhalle Dietersheimer Straße in Echting. Wir freuen uns auf Dich! (Bilder: SCE)



Abt. Leistungsturnen

W. Teschauer/ Die Mädchenmannschaft des SCE/Abt. Leistungsturnen wurde im Rahmen der Sportlerehrung 2020 für ihren zweimaligen ununterbrochenen Aufstieg von der 3. in die 1. Liga geehrt. Diese Mannschaft besteht aus 7 Turnerinnen im Alter zwischen 10 und 12 Jahren unter der Leitung der beiden Trainerinnen Henriette Sotsch und Monika Klötzig, die das Leistungstraining ehrenamtlich mit großem Engagement und persönlichem Einsatz leiten.

Ab 2020 werden voraussichtlich drei Mannschaften an den Gaudent-Bayern-Pokal-Wettkämpfen teilnehmen. Davon starten zwei Riegen in der Turngau-Liga 3 und eine in der Liga 1. Vor diesen Wettkämpfen sind neben dem wöchentlichen Training von ca. 5 Stunden zusätzliche Sondertrainingseinheiten notwendig, die oftmals am Wochenende stattfinden müssen. Auch hierfür gebührt den beiden Trainerinnen und den Helferinnen große Anerkennung und Dank.

Leider müssen in der Schulturnhalle an der Danziger Straße, die für das Leistungstraining benutzt wird, alle Turngeräte auf- und abgebaut werden – diese Zeit fehlt somit beim Training. Ideal wäre für die leistungsorientierten jungen Sportlerinnen eine Turnhalle mit fest installierten Geräten – mehr als ein Traum?



VER | SICHER | UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Frohe Ostern!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne Feiertage und einen herrlichen Frühlingsanfang.

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungs-Service

Dipl. Kfm. Gerhard Bolay KG

85375 Neufahrn
Bahnhofstraße 27
Tel. 08165 9580-0

85399 Hallbergmoos
Freisinger Straße 15
Tel. 0811 55545860

info@bolaykg.de · www.bolaykg.de



Bei der Ehrung (von links nach rechts): 1. BGM Sebastian Thaler, Selina Holzer, Anna Goette, Marlene Heitmann, Lena-Marie Demmler, Emma Husai, Charlotte Wolf (nicht auf dem Bild Bianca Merz) und die Trainerin Henriette Sotsch (nicht auf dem Bild Monika Klötzig). (Bild: SCE)



Abteilung Tanzsport

Phänomenaler Start der Tanzsportabteilung „Dance Gallery“ des SC Echting in die neue Saison 2020

R. Lohr/ Zum Saisonauftakt für das Wettkampfsjahr 2020 trat die Tanzsportabteilung „Dance Gallery“ des SC Echting im Februar bereits bei zwei Wettkämpfen an. Der Regionalwettbewerb des Ballettförderkreises München e.V. fand diesmal im benachbarten Garching am 15. und 16. Februar statt.

Die Tänzerinnen, alle im Alter von 8-17 Jahren, die zweimal wöchentlich unter der Leitung von Natalya Menzel trainieren, starteten in verschiedenen Jazz- und Modern-Dance-Disziplinen. Dass das junge Team der Tanzsportabteilung bereits zur Tanzelite Deutschlands gehört, konnten sie in diesem Wettbewerb erneut unter Beweis stellen.

Im Solo Modern Mini belegte Isabell Katharina Hoja den 1. Platz und im Solo Modern Kinder wurden die ersten drei Treppenplätze von der TSA belegt (1. Anastasia Menzel, 2. Anna Tonn, und 3. Anna Broska). Im Solo Jazz Kinder belegte Anastasia Menzel den 1. Platz und Anna



Trainerin Steffi Holz Müller mit den 3 Echinger Teilnehmern des „Talentino“-Kleinfeld-Cups. (Bild: SCE)



Tonn den 3. Platz. In der Kategorie Duo Modern Kinder gewann das Duo Anastasia Menzel/Alina Dillschnitter vor ihren Teamkolleginnen Luca Malena Schnitzler/Aurelia Berg. Bei den Gruppentänzen belegten die jungen Tänzerinnen in der Kinder- und Jugendkategorie jeweils den 1. und 2. Platz.

Mit diesen Platzierungen können die amtierenden Weltmeisterinnen am 24. Deutschen Ballettwettbewerb in Fürstentum Anfang April teilnehmen und sich vielleicht auch in diesem Jahr zum „Dance World Cup“ in Rom qualifizieren. Wir drücken schon jetzt die Daumen.

Der zweite Wettkampf im Februar war der internationale Ballettwettbewerb „Applaus“ in Röttenbach/Pegnitz. Auch hier konnten die jungen Damen sehr erfolgreich die ersten Plätze belegen. Doch dem nicht genug: Ihre Leidenschaft für den Sport und ihr unermüdliches Training wurden zusätzlich mit zahlreichen Sonderpreisen belohnt. So erhielt Anastasia Menzel den Sonderpreis für das beste Nachwuchstalent. Für die Originalität des Tanzes wurden Alina Dillschnitter und Anastasia Menzel mit ihrem Duo „The Cactus Story“ ausgezeichnet. Den Preis für die beste Choreographie erhielt die Formation „Next Generation“ für „Museum of Illusion“ und der Sympathiepreis „Elena“ ging an Anna Broska für ihre Darbietung. Das lässt mit Zuversicht in die Zukunft blicken.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Die Tanzsportabteilung sucht immer Verstärkung. Alle Interessierten können gerne mittwochs und donnerstags beim Training in der Turnhalle der Realschule Eching vorbeikommen und reinschnuppern. Für weitere Informationen wendet Euch direkt an die Trainerin Natalya Menzel – 0174-1696818. (Bild: SCE)



Abteilung Tennis

Sportlerehrung und der Abschied von Thomas Schauer

T. Malik/ Bei der erstmals durchgeführten Sportlerehrung wurden unsere Mannschaften Herren 40 und Herren 60 für den sportlichen Erfolg und Walter Graber und Winfried Matschke für den unermüdlichen, ehrenamtlichen Einsatz für den Neubau der Tennishalle geehrt. Wir gratulieren den Geehrten recht herzlich.

Nachdem Toni in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist, geht nach 25 Jahren auch die Ära von Thomas Schauer mit seiner Tennisschule „Arrowhead“ zu Ende. Thomas gestaltete das Vereinsleben sowie das Turniergeschehen in Bayern wie kaum ein Zweiter mit. Er erlebte mit dem SC Eching auch den großen Tennisboom um Boris Becker und Steffi Graf.

Vor einigen Jahren bekam Thomas vom Bayrischen Tennisverband die Auszeichnung „Trainer des Jahres“ und die Silberne Ehrennadel für seine Ver-

dienste um den Tennissport. Thomas war für einige Talente als Stützpunkttrainer Wegbereiter in den Leistungssport und auch für Hobbyspieler hatte er ein offenes Ohr und war für jeden da. Unterschiedliche Auffassungen über die zukünftige Ausrichtung des Tennisvereins standen einer gemeinsamen Zukunft leider im Weg.

Wir wünschen Thomas für seine neuen Aufgaben viel Erfolg und gutes Gelingen. Als Turnierausrichter für Jugendturniere wird Thomas dieses Jahr noch einige Male auf der Echinger Anlage zu sehen sein.

Es gibt außerdem auch wieder erfreuliche Neuigkeiten von unseren Tennis-kids. So wurde Oskar Harenburg Sanchez beim „Talentino“-Kleinfeld-Cup in Ismaning am 01.03.2020 Zweiter, Niko Perez Martin Fünfter und Thomas Weir Lopez Neunter. Außerdem wurde Adam Sabadaby beim „Talentino“-Midcourt-Cup Erster.

Am 26.04.2020 veranstaltet der SC Eching/Tennis traditionell ab 10 Uhr den Schnuppertag „Deutschland spielt Tennis“, zu dem jeder Interessierte – Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Anfänger, Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger – herzlich eingeladen ist. Der Vorstand begrüßt euch und wird in zwangloser Atmosphäre über den Verein und den Tennissport informieren. Details findet ihr auf www.tennissce.de.



Abteilung Turnen & Fitness

ÜXX-Turnen begeistert Jung und Alt

T.v. Wangenheim/ Ein Experiment wagten wir in der Abteilung Turnen & Fitness in 2019: ÜXX-Turnen. Schon der Name war ein Wagnis: Wer soll sich darunter schon etwas vorstellen.

Ü – steht im Zusammenhang mit Veranstaltungen meist für „Über“. „XX“ – ein (doppelter) Platzhalter? Nun, wer immer sich „Über XX“ fühlt, kann in diese Turnstunde gehen und trifft Gleichgesinnte, die einfach ihr turnerisches Talent (wieder)entdecken wollen oder zum ersten Mal ausprobieren wollen, ob sie denn eines haben.

Da wir inzwischen auch über eine Air-Track-Bahn verfügen, sind die hohen Sprünge nicht nur den „jungen Hüpfen“ vorbehalten. Auch Partnerakrobatik wird fleißig ausprobiert. So kommt jeder auf seine Kosten. Wer es ausprobieren mag: Donnerstag, Danziger Str. Halle 1 um 20h. (Bild: SCE)



Tennis - Sei dabei!

26. April Tennisschnuppertag in Eching

Willst du Tennis mal ausprobieren, oder hattest du dein Racket schon seit geraumer Zeit nicht mehr in der Hand? Suchst du einen Spielpartner in deiner Leistungsstärke?

Am **26. April 2020** findet unser jährlicher Schnuppertag statt. Kinder können ab 10.00 Uhr und Erwachsene ab 11.30 Uhr spielen. Um 11.30 Uhr kannst du bei unserem Gewinnspiel Gratistrainerstunden gewinnen.

Für die kommende Tennissaison bieten wir in Zusammenarbeit mit den Tennistrainern wieder interessante Aktionen und Tenniskurse an.

Infos unter www.tennissce.de



SC Eching e.V.
Abteilung Tennis

Hauptversammlung beim Musikverein St. Andreas Eching

D. Migge/ Im Probenraum der Musikschule fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des seit 45 Jahren bestehenden und 241 Mitglieder starken Musikvereines St. Andreas Eching statt. Im Rückblick wurde unter anderem eine Vielzahl von Veranstaltung erwähnt, wie das bestens besuchte Sommerfest, der Tag der offenen Tür, die Lesung von Ludwig Thomas „Heiliger Nacht“ in Eching und Günzenhausen, die Beteiligung am Neubürgerempfang und so weiter.



Der neue Vorstand des Musikvereins St. Andreas: (v. l. n. r.) Maria Migge, Christine Schuhbauer, Sofia Schuhbauer, Andreas Hirschholz, Bastian Urbansky, Veronika Linner, Michaela Kiener, Julia Deuter, Manuela Urbansky, Irmgard Günther, Gabi Pleßl, Hedwig Günther, Matthias Migge, Sandra Kley und Benedikt Migge. (Bild: Verein)

In Ihrem Rechenschaftsbericht gab die 1. Vorsitzende Maria Migge auch die nächsten Veranstaltungen bekannt: Das Starkbierfest am 7. März, das Frühjahrskonzert am 18. April, der Tag der offenen Tür am 9. Mai und erstmalig als Highlight das Sommerkonzert „The Best of Latin“ am 27. Juni.

Der musikalische Assistent Matthias Migge bedankte sich bei den Musikern für das Engagement der Musiker im auftrittsreichsten Jahr aller Zeiten. Ein besonderer Höhepunkt war hier die Teilnahme am Oktoberfest beim Einzug der Wiesen-Wirte. Die 2. Vorsitzende Christine Schuhbauer berichtete dann über den aktuellen Stand der Musikschüler und Lehrer. Dringend gesucht wird weiterhin ein qualifizierter Instrumentallehrer für Schlagwerk.

Als künftige Ziele nannte Maria Migge: Neue Musiker finden, Ausbildung und Gemeinschaft stärken, sowie mehr passive und fördernde Mitglieder gewinnen. Das Anfängerorchester wird nach Cedric Mohler künftig von Melanie Simon geleitet. Das Jugendorchester mit 35 Mitgliedern

wird auch weiterhin von Benedikt Migge dirigiert, der klare Ziele für das laufende Jahr vorgestellt hat. Das große Blasorchester wird weiterhin von Rick Peperkamp geleitet.

Weitere Tagesordnungspunkte waren die Dirigentenchallenge und die Kommunikationsergänzung von Briefpost auf eMail-Kommunikation. Der umfangreiche Bericht zu den Finanzen wurde Anna Bartl vorgetragen. Die tadellose Kassenführung wurde von Kassenprüfern bestätigt und die Vorstandschaft einstimmig entlastet.

Bei der turnusmäßigen Neuwahl wurde der amtierende Vorstand bestätigt. Nur einige, wenige

Ämterpositionen mussten ersetzt werden. Den Vorstand bilden: 1. Vorsitzende Maria Migge, 2. Vorsitzende Christine Schuhbauer, Schriftführer Sandra Kley und Michaela Kiener, Kassenwart Hedwig Günther (neu) und Veronika Linner, musikalischer Assistent Matthias Migge, Öffentlichkeitsbeauftragte Julia Deuter (neu), Musikwart Andreas Hirschholz, Thomas Bellebaum (neu) Notenwart Benedikt Migge und Sofia Schuhbauer (neu), Verpflegungswart Irmgard Günther, Reiseorganisation Manuela Urbansky (neu). Kleiderwart Gabi Pleßl, Instrumentenwart Bastian Urbansky.

Der Musikverein geht somit bestens vorbereitet auf die Herausforderung der nächsten beiden Jahre zu.

Ein musikalisches Feuerwerk zum Geburtstag

Jubiläumskonzert des Symphonischen Blasorchesters Eching

B. Winterhalter/ Das Symphonische Blasorchester Eching als Teil der Echinger Blasmusik feiert Geburtstag: Seit nunmehr 40 Jahren ist die Echinger Blasmusik mit ihren Ensembles fester Bestandteil des kulturellen Lebens in und um Eching.

Mit einem festlichen Konzert am 25.04.2020 wird der Verein diesen Geburtstag begehen und so wundert es nicht, dass sich das Programm des Symphonischen Blasorchesters aus besonders festlichen und spritzigen Werken zusammensetzt: Schon Jan van der Roosts „Arsenal“-Marsch wurde anlässlich eines Jubiläums komponiert und eröffnet den Abend entsprechend feierlich. Im anschließenden Werk Alfred Reeds „A Springtime Celebration“ ist der Name Programm: eine spritzige und fröhliche Konzertouvertüre, die jeden Zuhörer begeistern wird. Gustav Holsts „First Suite for Band“ zählt seit jeher zu den Meilensteinen der Blasorchesterliteratur, ein absoluter Klassiker, der auch in diesem Konzert einen Höhepunkt der ersten Konzerthälfte darstellen wird. Ein besonderes Schmankerl ist sicherlich die Uraufführung eines Klarinettenkonzerts aus der Feder des Dirigenten vor der Pause: Das „Concertino Piccolino für Klarinette, Champagner und Blasorchester“. Man darf gespannt sein, wie dies zusammengeht. Als Solistin konnte hierfür Hannah Gröschl aus München gewonnen werden. Mit Adam Gorbs Miniaturen „Bridgewater Breeze“ sowie dem musikalischen Feuerwerk „Music for a Festival“ von Philip Sparke wird das Konzert im zweiten Teil zu einem fulminanten Ende gebracht.

Konzertbeginn ist 19:00 Uhr, Karten zu 10 € gibt es an der Abendkasse.

100-Jahr-Feier des Krieger- und Soldatenvereins Eching

A. Past/ Sein 100jähriges Bestehen feiert der Krieger- und Soldatenverein Eching bei einem Festwochenende am 2./3. Mai.

Das Festprogramm:

Samstag, 2. Mai 2020, 13:00 - 20:00 Uhr
Ausstellung im Pfarrheim Eching, Danziger Str.
100 Jahre Krieger- und Soldatenverein Eching

Sonntag, 3. Mai 2020, ab 08:00 bis 09:00 Uhr
Empfang der Vereine

Parkmöglichkeit - Parkplatz REWE, Schlesierstraße 4 Die Vereine werden von der Echinger Blaskapelle und dem Musikverein St. Andreas zum Festzelt hereingespielt. Bewirtung mit gemeinsamem Weißwurstfrühstück

09:30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug
10:00 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst mit dem Musikverein

St. Andreas, dabei Segnung der Fahnenbänder
11:15 Uhr Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal mit Fahnenabordnungen aller Vereine
11:30 Uhr Aufstellung zum Festumzug in der Danziger Str., Umzug - Danziger Str., Bahnhofstraße, Ostpreußenstraße, und zurück mit der Echinger Blaskapelle und dem Musikverein St. Andreas sowie den Böllerschützen aus Weng und Dietersheim

12:30 Uhr Einzug ins Festzelt zum gemeinsamen Mittagessen - Festansprachen - Musikalische Umrahmung durch Echinger Blaskapelle

Bänderverleihung um ca. 14:00 Uhr
13:00 - 16:00 Uhr Ausstellung im Pfarrheim Eching, Danziger Str. 11

100 Jahre Krieger- und Soldatenverein Eching
- gemütlicher Festausklang mit der Echinger Blaskapelle -

Meister Eder

Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Eching

Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

Mitgliederversammlung Männergesangsverein „Harmonie“

Josef Moos/ In gewohnter Routine fand im Februar die Mitgliederversammlung 2020 des Männergesangsvereins „Harmonie“ Eching statt. Der 1. Vorstand Gerhard Sonntag konnte 37 Mitglieder, davon 17 aktive Sänger, begrüßen und gab einen Überblick zu den Höhepunkten des abgelaufenen Sängerjahres.

So bereiteten sich die Sänger in 44 Proben unter anderem vor auf das Palmsamstagsingen in Ergolding, den Liederabend im Bürgerhaus, das Adventskonzert in Alt-St. Andreas und den Gedankgottesdienst in St. Andreas für die verstorbenen Mitglieder. Daneben kam das Feiern nicht zu kurz, so beim Vatertag, dem Chorausflug an den Chiemsee und der Jahresabschlussfeier im ASZ.

Die Mitglieder waren sowohl mit dem Vereinsleben als auch mit der Organisation zufrieden, die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig. In den Neuwahlen unter der Ägide von Bürgermeister Sebastian Thaler wurde die bisherige Führungsriege für die nächsten beiden Jahre mit einstimmigem Votum bestätigt: 1. Vorstand: Gerhard Sonntag, 2. Vorstand: Harry Huber, Kassier: Claus-Peter Käsemann, Protokollführer: Wilhelm Schmidt und, für einen Chor ganz wichtig, die Notenwarte Lothar Woiczikowski mit Dieter Reimann.

Der alte neue Vorstand Gerhard Sonntag gab noch einen Ausblick auf das jetzige Sängerjahr. Der Chor wird sich beteiligen am Palmsamstagsingen in Ismaning, am 100. Jubiläum des Krieger- und Soldatenvereins, an den Echinger Kulturtagen im Juli und am traditionellen Adventssingen. Auch ist eine Stimmbildung für die Sänger vor-

IHR VORTEIL:
UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

Bei uns wählen sich der Männergesangsverein und der Frauenchor Eching aus. Wir sind der einzige Handwerker-Service, der für Sie alle Handwerkerleistungen übernimmt. Wir sind der einzige Handwerker-Service, der für Sie alle Handwerkerleistungen übernimmt. Wir sind der einzige Handwerker-Service, der für Sie alle Handwerkerleistungen übernimmt.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Sie!

WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr

Beratung, Planung und fachgerechter Einbau

Wohnstil GmbH
Claus Hauptkötter 5
85386 Eching
Küchen@wohnstil-weg.de
www.wohnstil-weg.de
Telefon: 0 89 / 3 19 10 59

gesehen, die das Niveau des Gesangs weiter heben kann. Auch Chorleiter Aldo Brecke ist sehr zuversichtlich, was die Qualität des Gesangs und das zur Aufführung kommende Liedgut betrifft, es spannt sich ja von traditionellem Männerchorgesang über Auszüge aus Musicals, Opern und Operetten bis hin zu fremdsprachigem Liedgut. Doch der Männergesangsverein hat auch Sorgen. So ist die Überalterung nicht zu übersehen, es wird dringend Nachwuchs gesucht, der Kontakt zur Musikschule sei ausbaufähig, die Konzertkleidung der Sänger sei in die Jahre gekommen und die 100-Jahr-Feier 2023 werde für den Verein eine große Aufgabe sein. Wie jedes Jubiläum werde auch dieses die personellen und finanziellen Ressourcen des Vereins sehr stark in Anspruch nehmen. Zur Vorbereitung wurde bereits ein Festausschuss gegründet. Man wird sich um Zuschüsse von der Gemeinde bemühen und an die Spendenfreude der Mitglieder und der Freunde des Chorgesangs appellieren. Auch wenn noch gut drei Jahre bis zum Jubiläum hin sind, die Echinger Bürgerinnen und Bürger dürfen sich auch im laufenden Jahr auf Höhepunkte im Musikleben der Gemeinde, die der Männergesangsverein setzen wird, freuen.



Neuwahlen bei der „Harmonie“: (v. li.) Bürgermeister Sebastian Thaler, Chorleiter Aldo Brecke, Revisor Wolfgang Nagl, Schriftführer Wilhelm Schmidt, Revisor Raimund Reiss, Vorsitzender Gerhard Sonntag, Revisor Dietmar Nierdmüller, Schatzmeister Claus Peter Käsemann, Notenwarte Lothar Woiczikowski und Zweiter Vorsitzender Harry Huber. (Bild: U. Wilms)



Verein zur Verbesserung der
Wohn- und Grundwasserhältnisse
im Gemeindebereich Eching e.V.

Februar 2020

Tiefststand 3,21/461,86
Größte Niederschlagsmenge
3. Februar 2020: 38,5 ltr.
Grundwasser-Höchststand: 14. Februar 20
Grundwasser-Tiefststand: 1. Februar 20
Niederschlagsmenge/Monat Februar : 105,5 ltr.

Echinger Forum 03/2020

PARTEIEN

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser.

CSU

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die CSU-Fraktion und der CSU-Ortsverband bedanken sich sehr herzlich bei den Wählerinnen und Wählern für die Unterstützung zur Kommunalwahl am 15. März 2020 und für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Leider ist das Ergebnis unserer Bürgermeisterkandidatin Nora Kusch nicht annähernd zu unserer Zufriedenheit ausgefallen. Dem Amtsinhaber, Herrn Bürgermeister Thaler, gratulieren wir zur Wiederwahl.

Mit sechs Mitgliedern, davon zwei Neuzugängen, stellt die CSU wieder die stärkste Fraktion für den Echinger Gemeinderat. Zusammen mit dem wiedergewählten Bürgermeister Thaler und weiterhin in kollegialer Zusammenarbeit mit den anderen Fraktionen wollen wir die Zukunft der Gemeinde Eching weiterhin engagiert und erfolgreich voranbringen.

Mit Nora Kusch und Josef Riemensberger sind zwei neugewählte Mitglieder in der CSU-Fraktion. Mit viel Einsatz und Freude an dieser Tätigkeit wollen diese beiden Neugewählten die anstehenden Aufgaben übernehmen, um die berechtigten Erwartungen der Bürgerinnen und Bürger zu erfüllen. Bewährte und erfahrene Gemeinderäte wie Thomas Kellerbauer, Bernhard Wallner, Georg Bartl und Heike Krauß sind weiterhin wieder für die CSU-Fraktion in die Verantwortung gewählt worden.

Wir sehen dieses Wahlergebnis auch als Ansporn, uns weiterhin für Sie aktiv zu engagieren. Bürgernähe sowie sachorientierte Politik ist für uns auch in den nächsten sechs Jahren ein wichtiges Ziel.

Ein herzlicher Dank und großer Respekt gilt auch den Bewerberinnen und Bewerbern der

Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d · 85386 Eching-Dietersheim

Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0173/ 985 88 87

E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de

CSU-Liste für Ihren engagierten Einsatz in der Wahlwerbung, auch wenn sie nicht den Sprung in den Gemeinderat geschafft haben. Es wird in den kommenden sechs Jahren darauf ankommen, im Kollegialorgan Gemeinderat Eching konstruktiv und kooperativ zusammenzuarbeiten zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger. Bei einem Gemeinderat mit sechs Gruppierungen wollen wir uns Gehör verschaffen und uns sehr bemühen, unsere bisherige sachliche, objektive, verlässliche, kompromissfähige und bürgernahe Gemeindepolitik mit einem starken Team für unsere Heimat weiterhin umzusetzen. Zukunftsorientiert, mit Vernunft und klaren Zielen!

Herzliche Grüße

CSU-Fraktion und CSU-Ortsvorstand, Georg Bartl, Yavuz Kalkan

SPD

Der Wahlkampf ist vorbei, alle Kandidat*innen dürfen sich nun entspannen. Das gilt vor allem für unseren Bürgermeister Sebastian Thaler: 77,2 % der Wähler*innen wollen, dass er seine Arbeit im Rathaus fortsetzt. Ein grandioser Vertrauensbeweis, zu dem wir als SPD unserem gemeinsamen Kandidaten herzlichst gratulieren!

Lieber Sebastian, es ist einfach toll, mit Dir als Bürgermeister für Eching weiterarbeiten zu können – zumal nun im Gemeinderat Deine Unterstützer auch die Mehrheit errungen haben. Doch wir glauben, dass nach diesem so überdeutlichen Erfolg nun alle Gemeinderat*innen sich auf eine offene, kollegiale Zusammenarbeit einlassen werden. Zum Wohl der Gemeinde. Mehr: wir sollten sicher sein, dass die jetzt kommt. Keine Blockaden aus alten, verletzten Eitelkeiten heraus, keine endlosen Debatten im Misstrauen gegeneinander, schon gar keine Gerüchte mehr über andere...

Faire, sachliche und, soweit es geht, gemeinsame Politik ist das Gebot der Stunde. Das steht jetzt an: zwischen den großen Blöcken in der Welt, in der EU, in der Bundesrepublik und in jeder Gemeinde, jeder Stadt und jedem Landkreis. Wenn die Pandemie durch den Corona-Virus etwas Gutes haben sollte, dann das, dass sie uns allen, Bürger*innen wie Politiker*innen, zeigt, dass allein faire und sachliche Zusammenarbeit in Gesellschaft und Politik die Probleme lösen kann.

„Gemeinsam“ – das war der Lieblingsbegriff nahezu aller Gruppierungen in diesem Kommunalwahlkampf in Eching. Das ist ein gutes Zeichen. Das umschließt freilich, dass im Gemeinderat und in der Gemeinde auch die Unterschiede zwischen den Mitgliedern bzw. Bürgern gesehen werden, die es in einer modernen, vielfältigen Gesellschaft gibt, geben muss. Gemeinsamkeit in einer lebendigen Demokratie setzt einen guten Umgang mit Divergenzen und Konflikten voraus, die für eine Demokratie notwendig sind und auch produktiv sein können. Diese fair auszutragen, fair durch Argumente um Zustimmung bei anderen zu werben, das ist Demokratie. Manche Länder, nicht nur in Europa, wollen unter der Fahne der „illiberalen“ Demokratie davon Abschied nehmen. Es wäre ein Abschied von der Demokratie überhaupt.

Also: wir freuen uns über die alte, neue Vielfalt im Gemeinderat. Das kann die Kommunalpolitik in Eching nur verbessern.

Wir danken allen besonders herzlich, die sich auf der Liste der SPD und den Listen der anderen Unterstützer für den Gemeinderat zur Verfügung gestellt haben. Danke für Euer Engagement, Eure Kreativität, Eure Unverdrossenhaft! Es ist zu einem guten Teil Euer Verdienst, dass wir nun eine gute politische Konstellation am Ort haben.

Unseren Glückwunsch an alle alten und neuen Gemeinderäte, alles Gute für Ihre Arbeit! Und: wie Sie miteinander umgehen, ist immer auch Werbung für die Demokratie. Es könnte auch Abschreckung sein. Aber unsere Demokratie hat gute Werbung gerade sehr nötig.

FREIE WÄHLER

Sehr geehrte Damen und Herren, zunächst einmal vielen Dank an alle Wähler und Wählerinnen, die sich trotz Corona-Krise dafür entschieden, durch Abgabe ihrer Stimmen aktiv an unserer Demokratie Anteil zu nehmen. Die Durchführung der Kommunalwahl während einer herausfordernden Pandemie wurde von einigen Menschen kritisch oder gar als Risiko gesehen. Umso erfreulicher, dass es sogar gelungen ist, die Wahlbeteiligung gegenüber 2014 zu steigern. Und natürlich einen besonderen Dank an alle Bürgerinnen und Bürger, die eine oder mehrere Stimmen an uns Freie Wähler vergeben haben.

Als nächstes möchten wir allen Amtsträgern gratulieren, die es geschafft haben, ihr Amt zu verteidigen oder neu zu erringen. Im Besonderen gilt dies natürlich für Bürgermeister Sebastian Thaler. Sein Ergebnis lässt keinen Raum für Spekulationen, wen die Echingerinnen und Echinger die kommenden 6 Jahre als Rathauschef sehen wollen. Dazu unseren herzlichsten Glückwunsch.

Doch wo es Sieger gibt, muss es leider auch Verlierer geben. Und als solche müssen wir Freie Wähler mit unserem Spitzenkandidaten Thomas Stüwe uns bei der Bürgermeisterwahl ganz klar sehen. Leider ist es uns nicht gelungen, sowohl den Bekanntheitsgrad unseres Kandidaten ausreichend zu steigern, als auch den Echingerinnen und Echingern genau zu vermitteln, wo aus unserer Sicht die deutlichen Vorzüge von Thomas Stüwe gegenüber dem Amtsinhaber liegen. Der Corona-bedingte Ausfall der Podiumsdiskussion tat sein Übriges dazu.

Das Ergebnis von 8,85 % ist leider die daraus resultierende Folge. Doch Sie werden sich von den Qualitäten unseres Kandidaten dafür die nächsten 6 Jahre als Teil des Gemeinderates überzeugen können, in welchen er gemeinsam mit 3 weiteren Kollegen einziehen wird.

Somit wird unsere Fraktion leider um einen Sitz schrumpfen. Mit einem Ergebnis von 17,2 % liegen wir zwar nur minimal unter dem Ergebnis von 2014 (18,7 %). Da wir damals jedoch den 5. Rat nur ganz knapp ins Gremium gebracht haben, reicht dies aus, um einen Sitz im Gremium zu verlieren. Dies ist sehr ärgerlich, da unserer Meinung nach der dadurch scheidende Oliver Schlenker eine sehr gute, wenn auch nicht immer medial beachtete Arbeit als Gemeinderat geleistet hat. An dieser Stelle darum einfach auch ein kurzes Danke dafür, lieber Oliver.

Der neue Rat ist mit der FDP nun wieder ein Stück bunter geworden. Durch die deutlichen Zugewinne der Grünen haben sich die Kräfteverhältnisse verschoben. Das Märchen von der Blockade durch die Freien Wähler wird sich so nicht länger halten lassen. Und dennoch wird Herr Thaler bei dem teils diffusen Meinungsbild seiner Unterstützer erst unter Beweis stellen müssen, wie er in Zukunft Mehrheiten finden will. Besonders im Hinblick, wenn in Zukunft die Füllkrüge angesichts einer sich ankündigenden Wirtschaftskrise vielleicht nicht mehr ganz so voll sein werden. Wir FW werden wie immer gesprächs- und konsensbereit bleiben und unseren Teil zum Wohle unserer Gemeinde beitragen.

Mit freundlichen Grüßen,

Christoph Gürtner (Gemeinderat FW)

DIE GRÜNEN

Liebe Echingerinnen und liebe Echinger, wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns in dieser Wahl ausgesprochen haben. Wir sind sehr zufrieden, im nächsten Gemeinderat mit 5 Mitgliedern vertreten zu sein. Das phantastische Ergebnis von über 77 % für unseren Bürgermeister und die eindeutige Veränderung der Mehrheitsverhältnisse im Gemeinderat werden in Eching eine konstruktive, faire, der Zukunft zugewandte und moderne Politik ermöglichen. Wir begreifen das Ergebnis als klaren Auftrag, die Grüne Politik in Eching zu verstärken. Gerne nehmen wir Ihre Anregungen und Wünsche auf und freuen uns auf Ihre Nachrichten an info@gruene-eching.de.

Axel Reiß, Ortsvorsitzender

Siglinde Lebach, Gemeinderätin

BÜRGER FÜR ECHING

Liebe Leserinnen und Leser,

Eching hat gewählt – die Ergebnisse der Kommunalwahlen stehen fest. Vielen Dank für Ihre Stimmen und Ihr Vertrauen!

Von unserer gemeinsamen Liste wurden 3 Kandidaten in den Gemeinderat gewählt: Michaela Holzer, Manfred Wutz und Bertram Böhm.

Unser Bürgermeister Sebastian Thaler wurde für weitere 6 Jahre mit einem sensationellen Ergebnis von 77,2 % in seinem Amt bestätigt. Auch hierfür – Herzlichen Dank!

BEMAX
Hauslicher Krankenpflagedienst

menschlich · freundlich · kompetent

Behandlungspflege

Grundpflege

Zusätzliche Betreuungsleistungen

Tel: 089/319 36 77
Eching · Garching · Unterschleißheim
Alle Kassen und Privat · www.bemax-eching.de

Insgesamt haben wir im Gemeinderat eine Änderung der Mehrheitsverhältnisse und auch viele neue Gesichter, was sich sicher positiv auf die Zusammenarbeit auswirken wird. Wir freuen uns auf ein konstruktives Miteinander und sachliche Diskussionen im Interesse der Bürger – unabhängig von Parteizugehörigkeit.

Die Zeit des Wahlkampfes war turbulent...es verging fast kein Tag, an dem wir nicht damit beschäftigt waren. Nach den Sondierungsgesprächen mit Echinger Mitte und ödp im Herbst letzten Jahres und der Aufstellungsversammlung im Dezember 2019 ging es Anfang Januar 2020 richtig los. Die Tage waren gefüllt mit Treffen der Kandidaten, Gestaltung der Flyer und Plakate, Fototerminen, Veranstaltungen, Verteilen der Flyer, Aufstellen der Plakate, Vorstellungen der Kandidaten in Eching und den Ortsteilen, Straßenwahlkampf an den Samstagen. Aufgrund der Stürme mussten wir zwischendurch immer wieder unsere Plakatstände reparieren, neu befestigen und neue Plakate aufkleben.

Zusätzlich gab es noch diverse Treffen und Veranstaltungen mit unserem Bürgermeisterkandidaten Sebastian Thaler und den unterstützenden Parteien. Es waren somit zwei Wahlkämpfe zu bewältigen. Nach dem Beruf waren die Abende und Wochenenden so ausgefüllt, dass für die Familie und Freunde wenig Zeit blieb. Da gab es schon die ein oder andere Beschwerde. Trotzdem werden wir unsere Wahlkampf-Treffen vermissen – die Zusammenarbeit zwischen den Beteiligten war immer konstruktiv und freundschaftlich.

Das Thema Corona hat nun in der letzten Woche vor der Wahl leider noch für einige Planänderungen gesorgt. Alle größeren Veranstaltungen im Bürgerhaus wurden abgesagt, auch die geplante Podiumsdiskussion des Echinger Forums mit den drei Bürgermeisterkandidaten. Wir bedauern dies, in Anbetracht der sich zuspitzenden Lage war es jedoch zum Schutz der Bevölkerung sicher der richtige Schritt. Wir haben uns daraufhin auch entschlossen, am letzten Samstag vor der Wahl keinen Infostand mehr aufzubauen, obwohl wir gerne mit Ihnen nochmal über Echinger Themen diskutiert hätten.

Zum Schluss noch zwei Termine – vorbehaltlich einer Änderung wegen der weiteren Entwicklungen der Corona-Pandemie: Am Dienstag, den 5. Mai 2020, um 19.00 Uhr findet die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderates statt, in der die Mitglieder vereidigt werden. Zuschauer sind herzlich willkommen.

Unser nächstes Monatstreffen findet wegen der Osterferien erst am Montag, den 20.04.2020, um 19.00 Uhr im ASZ Eching statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Michaela Holzer, Manfred Wutz

ÖDP

Liebe Leserinnen und Leser, wir freuen uns sehr über das sensationelle Ergebnis, mit dem Bürgermeister Sebastian Thaler von Ihnen im Amt bestätigt wurde und die Erfolge von SPD und Grünen! Jetzt kann er seine hervorragende Arbeit der letzten Jahre fortführen – und das noch dazu mit einem starken konstruktiven Gemeinderat.

Leider ist es uns beim ersten Antritt nicht gelungen, einen Sitz im Gemeinderat zu erreichen. Der Erfolg der Echinger Grünen zeigt aber, dass die Bürgerinnen und Bürger ein hohes Interesse an ökologischen Themen haben. Der ÖDP kam dies leider noch nicht zugute. Immerhin werden mit Michaela Holzer, Manfred Wutz und Bertram Böhm drei Kandidaten unserer gemeinsamen Liste im Gemeinderat vertreten sein – die Mühen des gemeinsamen Wahlkampfes haben sich gelohnt. Wir als ÖDP werden uns auch weiter-

hin für die Belange der Gemeinde engagieren, Sie werden uns nicht aus den Augen verlieren.

Herzlichen Glückwunsch an unsere befreundeten Gruppierungen des Thaler-Unterstützerkreises – die SPD und die Grünen – und natürlich an unseren neuen alten Bürgermeister! Die Zusammenarbeit war immer geprägt von Professionalität und gegenseitiger Wertschätzung – sie hat uns viel Freude bereitet!

Vielen Dank für Ihre Stimmen, danke für die tollen Gespräche und netten Begegnungen im Wahlkampf. Bleiben Sie gesund in dieser ereignisreichen besonderen Zeit!

Herzliche Grüße,

Alexander Krimmer, Susanne Rauschmayr (ÖDP Eching)

FDP

Liebe Echinger Bürger, der Wahlkampf ist beendet. Es war ein Wahlkampf, geprägt von Aktivitäten aller Parteien und Gruppierungen, von einer Masse an Plakatständen, von allgemeinen und außergewöhnlichen Wahl-Stand-Parties, aber auch von Vandalismus, der sich nicht nur durch einmaliges Entfernen von Plakatständen sondern auch durch mehrmaliges Abreißen der Plakate von Bäumen oder anderen Standorten äußerte.

Die FDP, ihre Kandidaten und Mitstreiter, haben sich wacker, mutig und unbeirrt, den Umständen entsprechend und bedingt durch ein sehr moderates Wahlkampf-Budget bewegt. Wir haben mit mindestens zwei, wenn nicht drei Gemeinderats-Mitgliedern gehofft, gerechnet. Aber der Wähler hat gesprochen und nur mir die Stimmen zum Wieder-Einzug in den Gemeinderat gegeben.

Dass BGM Thaler einen so spektakulären Wahlkampf mit einer außergewöhnlich starken Mannschaft, bestehend aus SPD, Bündnis90/Die Grünen, Bürger für Eching, Echinger Mitte und ÖDP, führen konnte, dafür haben ihn 72,2 % der zur Wahl gegangenen Bürger gewählt. CSU, die FW und die FDP, die sich einen neuen Bürgermeister gewünscht hätten, sind eines Besseren belehrt worden: Durch den Wähler, der damit auch den außergewöhnlich unübersehbar und unüberhörbaren Wahlkampf der Thaler-Anhänger honorierte.

Die FDP gratuliert Sebastian Thaler und seinen Förderern und hofft, dass die jetzige Mehrheit im Gemeinderat für eine vernünftige und sachbezogene Politik antritt. Der „ewige FDP-Einzelkämpfer“ wird, zusammen mit CSU und FWG, aber auch unter Berücksichtigung und Bewertung der Anträge der „Förderer“, für Anträge, Ideen und Notwendigkeiten streiten, die zur weiteren positiven Entwicklung von Eching und seinen Ortsteilen Deutenhausen, Dietersheim, dem Geflügelhof, Günzenhausen, Ottenburg und Hollern dienen.

Am 5. Mai 2020 findet die erste Sitzung und Vereidigung des neuen Gemeinderates statt. Bis dahin wird hoffentlich auch der Coronavirus im Abklingen sein, und wieder ein „normales“ Leben beginnen. Mehr über die derzeitige Ortspolitik in der nächsten Ausgabe.

ECHINGER MITTE

Liebe Echingerinnen und Echinger, ich danke Ihnen für die Echinger Mitte für das ausgesprochene Vertrauen zur Fortsetzung unserer Arbeit im Gemeinderat. Wir hatten zwei Wahlziele:

1. Die Wiederwahl von Sebastian Thaler und
2. eine komfortable Mehrheit für Sebastian Thaler mit einer Steigerung unserer Sitze im Gemeinderat.

Unser erstes Ziel haben wir erreicht: Sebastian Thaler wurde mit einem glänzenden Ergebnis, besser als zu seiner ersten Wahl, wiedergewählt. Wir gratulieren Sebastian Thaler ganz herzlich für dieses tolle Ergebnis! Der gemeinsame Wahlkampf mit der SPD, den Grünen, den Bürgern für Eching und uns hat sich ausgezahlt. Wir sind auch als Gemeinschaft zusammengewachsen und haben viele menschliche Seiten unserer Aktiven kennengelernt, die vorher nicht sichtbar waren. Gerade auch in der Schlussphase des Wahlkampfes mit den Schwierigkeiten des sich über uns allen lagernden Problems des Corona-Virus. Danke an alle unermüdlichen Wahlkämpfer!

13 Sitze für die Koalition für Sebastian Thaler ist aber wunderbar. Herzlichen Dank an Sie, liebe Wählerinnen und Wähler!

Was wir als Echinger Mitte nicht ganz geschafft haben, ist, deutlich zu machen, dass wir zwar als eine Liste auftreten mit den Bürgern für Eching und der ÖDP, aber selbstverständlich uns wünschen würden, dass mehr Stimmen auf uns fallen als bei der letzten Kommunalwahl.

Den Grünen gratulieren wir zu dem grandiosen Erfolg, der auch durch die bundesweite tolle Stimmung zu Gunsten der Grünen zu einer Sitzvermehrung von zwei auf fünf Sitze geführt hat. Natürlich muss ich zugeben, dass ich da etwas neidisch bin. Aber die Echinger Mitte ist halt keine Bundespartei mit diesem öffentlichen Profil im Rücken, sondern eine lokal aktive Gruppierung.

Die Bürger für Eching und Echinger Mitte hatten gemeinsam bei der letzten Wahl insgesamt vier Sitze. Jetzt sind es nur noch drei. Wir hoffen, Ihnen in der nächsten Legislaturperiode mehr von uns zeigen zu können, von unserem Profil für mehr Bürgerbeteiligung, energetischer Wende und einer guten Ortsentwicklung. Dazu brauchen wir noch ein paar gute, bekannte Echingerinnen und Echinger, die bei uns mitmachen. Dann werden wir wieder mehr Sitze bekommen. Haben Sie Lust, mitzumachen? Dann melden Sie sich bei uns.

Bei allen Mitbewerbern, insbesondere der CSU und den Freien Wählern, die ohnehin mehr oder weniger andere Argumente hatten, als auch der FDP möchten wir für einen fairen Wahlkampf bedanken. Nach meiner Erinnerung ist nichts unter die Gürtellinie gegangen und wir haben im Wesentlichen unsere Argumente ausgetauscht. Das spricht für eine gute Zusammenarbeit im neu zusammengesetzten Gemeinderat.

Bei den zahlreichen ausscheidenden Mitgliedern des Gemeinderats darf ich mich für die Zusammenarbeit in der vergangenen Legislaturperiode bedanken und freue mich mit all den neuen auf einen guten Austausch und eine gemeinsame Fortentwicklung Echings in unser aller Interesse. In diesem Sinne auch noch einmal herzlichen Dank an alle unsere Wahlhelfer zur Wahl in der Gemeinde, an den Urnen, im Hintergrund und in der Verwaltung selbst sowie auch unseren Wahlkämpfern. Eine tolle Arbeit in schwierigem Fahrwasser. Danke.

Mit herzlichen Grüßen, kommen Sie gut durch diese Krise und bleiben Sie gesund!

Ihr

Bertram Böhm

Vorsitzender der Echinger Mitte

RA.Boehm@t-online.de



Mit Schmerzen durch die Garten Saison!?

Rasenmähen, Heckenschneiden, Unkraut zupfen und danach tut der ganze Körper weh?!!

Das muss nicht sein!

Im Wald, Rücken- & Gelenkzentrum im Herzen von Eching, machen wir Sie fit für die Garten Saison!
Denn Sie wissen ja ...

**Nur die Harten kommen in den Garten ...
und die ganz Harten kommen in den Wald!** 😊



Ihr Schmerzfrei-Team

 **Der Wald** Rücken- & Gelenkzentrum

Verwöhnen Sie sich und Ihren Körper mit guttuender Bewegung und genießen Sie heuer die Garten-Saison wunderbar schmerzfrei !!!

Schnupper-training gratis!

Heidestraße 4
in 85386 Eching
Tel. 089 230 575 67

Wir freuen uns auf Sie!



Freiwillige Feuerwehr Dietersheim wächst enorm

Irene Nadler/ Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr war es schon zu sehen. Viele junge Frauen und Männer in Uniform saßen im gutgefüllten Bürgersaal. Kommandant Markus Krauß wies darauf hin, dass derzeit 74 aktive Mitglieder in der Mannschaft sind. 10 neue sind dazugekommen, passive Mitglieder gibt es derzeit 64.

Nicht nur die Mitgliederzahl hat sich gesteigert, auch die Gesamtdienststunden sind 2019 enorm gestiegen auf 5246 Stunden. Dies ist durch viele Lehrgänge, Übungen, Leistungsabzeichen und Einsätze zustande gekommen. 8 Brände, 31 technische Hilfeleistungen, Gefahrgutbeseitigungen und 8 Sicherheitswachen gab es. Besonders der Einsatz in Traunstein beim Räumen des Schneechaos war vielen in Erinnerung. Sogar im Frühstückfernsehen von „Sat1“ gab es eine Berichterstattung, bei dem der Moderator Daniel Boshmann bei einer Übung der Dietersheimer mitmachte und danach enormen Respekt über die Arbeit im Atemschutzanzug bei großer Hitze zeigte. Für 2020 hat Kommandant Krauß ein Projekt für eine „First Responder“-Ausbildung (Helfer vor Ort) vorgesehen, ebenso einen Workshop mit dem Thema „Wo steht unsere FFW in 10 Jahren?“. Ein wichtiges Anliegen ist die Erweiterung des Feuerwehrhauses, um Platz für die Kleidungsausrüstung zu bekommen. Derzeit wird von der Gemeinde eine Planung für diese Baumaßnahme vorgenommen.

Einen sehr informativen Vortrag über die Jugendausbildung gab Jugendleiter Johannes Waim. „Die Dietersheimer Feuerwehr schwimmt gegen den Strom“ sagte er. Sie habe keine Probleme, junge Leute für diesen ehrenamtlichen Dienst zu finden. 2017 starteten die „Feuerwehrfüchse“ mit 5 Aktiven, 2019 kamen mit den „Feuerwehrviechern“ 9 weitere hinzu und 2020 werden bei den „Feuersalamandern“ ebenfalls 9 Jugendliche ihre Grundausbildung durchlaufen. Das stellt die Wehr vor neue Herausforderungen bei der Aus-



Bei den Ehrungen: (von links) 2. Kommandant Robert Zimmer, 1. Kommandant Markus Krauß, Kreisbrandinspektor Helmut Schmid, Dieter Kirmayer, Josef Bohmann, Wolfgang Holzapfel, Maximilian Mühlbach, Christian Maier, Vereinsvorstand Raik Dennstädt, Bürgermeister Sebastian Thaler.

bau erläuterte er den Plan für den Kleidungsausrüstungsraum, die Personal- und Behindertentoiletten und hofft, dass damit die Engpässe beseitigt werden können.

Kreisbrandinspektor Helmut Schmid lobte die hervorragende Jugendarbeit bei der Ortswehr. Er berichtete über den Schneechaos-Einsatz 2019 in Traunstein, bei dem 1200 Kräfte aus dem Landkreis Freising in 5 Tagen dort 5000 Stunden leisteten. Er dankte allen für die vorbildliche Arbeit bei der Dietersheimer Feuerwehr.

Dass die Vereinsarbeit ebenfalls funktioniere, berichtete Raik Dennstädt. Kassier Bernhard Brantl konnte eine solide Kasse vorweisen, so dass nach dem Revisionsbericht die Vorstandschaft entlastet werden konnte. Für 2025 ist vorgesehen, für das geplante Fest „150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Dietersheim“ einen Festausschuss zu gründen.

Beförderungen:

Feuerwehrfrau/-mann: Julian Greis, Jara Mayer, Maria Huber, Paul Wagner, Benjamin Lang, Lena Oberauer, Dr. Andrea Schafferhans-Fuhrmann
Hauptfeuerwehrmann: Maximilian Mühlbach, Wolfgang Holzapfel

Löschmeister: Andreas Felsner,

Oberlöschmeister: Robert Zimmer, Johannes Waim
Ehrungen für 25 Jahre: Helmut Sedlmeier, Karl Strohmeier,

Ehrungen für 50 Jahre: Andreas Maurus, Georg Paulini, Karl-Heinz Zimmer

Ehrung für 70 Jahre: Josef Maier

Ehrungen für 15 Jahre aktiven Dienst – bronzene Vereinsnadel: Wolfgang Holzapfel, Maximilian Mühlbach, Christian Maier, Matthias Schennach

Ehrungen für 25 Jahre aktiven Dienst – silberne Vereinsnadel: Josef Bohmann, Markus Krauß,

Ehrungen für 40 Jahre aktiven Dienst: Dieter Kirmayer, Helmut Schmid

Abteilungsberichte des SV Dietersheim

Irene Nadler/ Fußballabteilung: Abteilungsleiter Mario Spoljaric: Die 1. Mannschaft hat den 2. Platz in ihrer Klasse belegt und kam in das Relegationsspiel um den Aufstieg in die Kreisklasse. Dieses wurde verloren, trotzdem sei es eine sehr gute Saison gewesen. Die 2. Mannschaft schloss die Saison auf dem 8. Platz ab. 2019 haben sich die Dietersheimer auch wieder im Kreispokal versucht, scheiterten dann im Viertelfinale gegen den TSV Eching.

Für die Saison 2019/20 spielt Dietersheim in der neuen A-Klasse Freising. Derzeit wird der 8. Platz belegt. Trainer Volker Hausmann hat trotzdem weiter den Aufstieg im Auge.

Bei der 2. Mannschaft kämpft Trainer Paul Dauer wegen Personalmangel Woche um Woche um eine Mannschaft. Derzeit stehen sie auf Platz 7 mit 18 Punkten.

In der Spielgemeinschaft der AH-Mannschaft mit dem VfR Garching belegten die Senioren A (ab 32) den 2. Platz. Sie verloren das Relegationsspiel um den Aufstieg. Die Senioren B (ab 40) standen auf dem Platz 2 und stiegen direkt in das Oberhaus auf.

Im letzten Frühjahr war eine Damenfußballmannschaft aus Garching zum SVD gekommen, die viel Elan zeigte. Im Sommer meldeten sich einige Frauen ab, so dass kein Spielbetrieb mehr möglich war.

Im Jugendbereich haben in der Hinrunde die C- und E-Jugend einen guten Mittelfeldplatz belegt.



Neuaufnahmen der Feuerwehr: Adrian Beck, Nadine Erdmann, Nico Greis, Ji Li, Louisa Maas, Celina Meier, Angela Nierdemeier Magdalena Reithmeier, Johannes Sattich, Hannah Strohmeier, Alina Uebach, (Bilder: I. Nadler)

rüstung, auch bei den Einsätzen, wenn die Feuerwehrautos nicht alle aufnehmen können.

Viel gelernt haben die jungen Aktiven bei den zwei Berufsfeuerwehrtagen, in dem ein 24-Stunden-Dienst mit Übungen und Zusammenleben in der Truppe durchgeführt wurde. 2019 war ein Einsatz „Pensionsbrand mit vermisster Person“ ein Highlight, bei dem der Münchner Polizeihubschrauber in Dietersheim landete und die Aktiven den Landeplatz herrichten mussten. Auch für heuer ist dieser Übungstag wieder eingeplant. Bürgermeister Thaler war beeindruckt von diesem großartigen Einsatz in Dietersheim. Er sagte die Unterstützung der Gemeinde bei dem Projekt „First Responder“ zu. Für den Feuerwehrhausan-

Ihr Fachmann vor Ort!

über 30 Jahre
im Dienste
unserer Kunden!

JANSEN
...mehr als Bad und Heizung!

HAUSTECHNIK

85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02

WÄRME • SOLAR • BÄDER • SERVICE • KUNDENDIENST

Die C-Jugend musste aus dem Spielbetrieb genommen werden, da nur noch 12 Kinder zur Verfügung standen. Erfreulich war, dass die E-Jugend in die D-Jugend umgewandelt werden konnte. Sie schlägt sich auf dem größeren Feld sehr gut und hat den 9. Tabellenplatz errungen. Neu ist die F-Jugend entstanden, die sich gut behauptet. Groß ist der Run bei den Bambinis. Oft drängen sich 15 - 20 Kinder auf dem Sportgelände.

Turnabteilung: Julie Heimhuber betreut diese Abteilung mit 128 aktiven und 45 passiven Mitgliedern. Die Kurse Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Hot Iron, Power & Fun, Yoga für Senioren und das Langhanteltraining wurden sehr gerne besucht. Die gute Auslastung läge vor allem an den Trainerinnen, die sich großer Beliebtheit erfreuten. Für 2020 wird es einige Tagesumstellungen der Angebote geben. Power & Fun pausiert derzeit.

Jugendturn-Abteilung: Annette Uebach, Abteilungsleiterin, informierte über ihre 8 Gruppen. Die Krabbel-, Spielgruppe und das Eltern-Kind-Turnen werden für die Kleinen von 6 Monaten bis ca. 4 Jahren angeboten. Das Kinderturnen, Kids Fitness und zwei LaFiDa-Gruppen sind für die größeren Kinder und Jugendlichen von 5 - 14 Jahren. Die Kreativ-Werkstatt trifft sich ca. 8- bis 9mal im Jahr mit jeweils 10 - 16 Kindern zu Bastel- und Experimentieraktivitäten.

Den Kinderfasching organisiert der SVD im Bürgersaal. Fest etabliert hat sich das Ferienprogramm in der 1. Sommerferienwoche. Nach dem Ferientennis am Vormittag gab es am Nachmittag für die Grundschüler an fünf Tagen Ausflüge und weitere Aktivitäten durchgeführt von den Ortsvereinen. Zwischen 30 und 44 Kinder haben daran teilgenommen. Für Bambini von 3 - 7 Jahren gab es ein dreitägiges Ferienprogramm mit ca. jeweils 20 Kindern.

Erstmals fand im Juni ein Kinder-Naturerlebnistag in den Isarauen statt. An Mitmachstationen wurde den Kindern die Natur näher gebracht. (Fühlen, Schmecken, Riechen). Für das Jahr 2020 werden diese Angebote wieder durchgeführt werden.

(Weitere Abteilungsberichte folgen im nächsten Eching Forum.)

Kommunionkinder vorgestellt

Irene Nadler/ Sechs Kommunionkinder aus Dietersheim stellten sich am 1. März beim Sonntagsgottesdienst vor. Begleitet von ihren Kommunionmüttern Kerstin Riemensperger und Candice Schmeizl erzählten sie, was ihnen am besten bei ihrer Vorbereitung gefallen hat. Vom gemeinsamen



Die angehenden Kommunionkinder Getos Lino, Mettler Korbinian, Palena David, Riemensperger Andreas und Schmeizl Lilli (nicht auf dem Bild: Janker Leonie) mit den Kommunionmüttern Kerstin Riemensperger und Candice Schmeizl. (Bild: I. Nadler)



Tag der Vereine

Irene Nadler/ Jeden 1. Sonntag im März wird in Dietersheim der Tag der Vereine mit einem Gottesdienst begonnen. Hier wird an die Verstorbenen der Vereine und die Gefallenen und Vermissten in den Weltkriegen gedacht, so auch heuer.

Anschließend gingen der Feuerwehr- Maibaum-, Schützen- und Krieger- und Soldatenverein, angeführt von ihren Fahnenabordnungen und einer Musikkapelle, zum Kriegerdenkmal. Nach Gebeten und Ansprachen wurde ein Kranz niedergelegt. Auch aus den Nachbardörfern Eching und Günzenhausen nahmen Abordnungen der Krieger- und Soldatenvereine an dieser Zeremonie teil. (Bild: I. Nadler)

Brotbacken, Kerzengestalten und Basteln erzählten sie den Kirchenbesuchern. Ihr Thema ist heuer „Jesus sagt ‚Ich bin das Licht der Welt‘“. Am Sonntag, dem 10.05.2020, werden sie zusammen mit den Echinger Kommunionkindern in Neu-St.-Andreas ihre erste Heilige Kommunion empfangen.

Verstärkung für die Dietersheimer Ministranten

Irene Nadler/ Eine Verstärkung hat das Dietersheimer Ministrantenteam bekommen. Emmanuel Rehbach, Kommunionkind aus dem letzten Jahr, hat sich entschlossen, beim Dienst am Altar mitzuhelfen. Am 1. März ist er herzlich in das Team aufgenommen worden und hat seinen ersten Altardienst absolviert. (Bild: I. Nadler)



Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Dietersheim

M. Nagl/ Am 5.3.2020 fand die Mitgliederversammlung des KSV Dietersheim e.V. statt. Nach der Begrüßung wurde eine Schweigeminute für unser Ehrenmitglied Heinz Kirsch abgehalten, der im November 2019 verstorben ist. Anschließend gab der 1. Vorsitzende Michael Paulini seinen Tätigkeitsbericht ab. Unter anderem wurde bei 6 Terminen mit der Fahne ausgerückt. Darunter war auch die 100-Jahrfeier des KSV Günzenhausen. Der Vorstand hat eine neue Geschäftsordnung erstellt und einstimmig beschlossen.

Die Schriftführerin und Kassierin Margot Nagl erledigte 2019/2020 den Schriftverkehr mit Mitgliedern, Gemeindeverwaltung und Finanzamt. Der Kassenbericht wurde detailliert vorgetragen. Die Revisoren hatten die Kasse geprüft und die Entlastung der Vorstandschaft vorgeschlagen, die einstimmig beschlossen wurde.

Es folgte der Bericht des Reservistensprechers über das Reservistenschießen in Gundihäusen. Die Ausschreibung für 5. September 2020 liegt vor. Heuer wird mit drei Mannschaften angetreten.

Die Neufassung der Satzung wurde bearbeitet und einstimmig angenommen. Ebenfalls einstimmig beschlossen wurden auch die 4 Ordnungen, die die Satzung ergänzen.

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit 30 Jahren
Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb M. Illenseher

- Verkauf
- Telefonanlagen
- xDSL / VoIP
- Reparatur + Service
- Satellitenempfang
- Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 089/3 19 59 56

E-Mail: info@iq-illenseher.de · Web: www.iq-illenseher.de



Bei der Ehrung: (v. li.) 1. Vorstand Michael Paulini und Anton Leitl. (Bild: M. Nagl)

In einer Nachwahl als Beisitzer ist Christian Hüscher für den verstorbenen Heinz Kirsch gewählt worden.

Auf Grund eines Antrags wird die Mitgliederversammlung auf einen Mittwochstermin verlegt. Zum Abschluss wurde noch unser Mitglied Anton Leitl mit Urkunde und Ehrennadel in Gold für 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

GÜNZENHAUSEN

Günzenhausener Landfrauen trafen sich zur Spendenübergabe

Karl-Heinz Damnik/ Jedes Jahr im Frühjahr treffen sich die Günzenhausener Landfrauen zu einem Vortrag in der Cafe-Pension Wirtsberg. Es ging dieses Mal um „Die Zwiebel, die tolle Knolle mit der heilsamen Wirkung“, über die Ernährungsfachfrau Rosmarie Rauscher referierte. Die 1. Vorsitzende der Günzenhausener Landfrauen, Therese Rottmeir, hatte zusätzlich zu einer Spendenübergabe eingeladen. Trotz Corona-Alarm waren 38 Landfrauen erschienen. Zu Weihnachten hatte Barbara Meir die Idee, als Ersatz für den Weihnachtsmarkt in Oma's Nähstübchen einen Verkauf von Selbstgemachtem zu verkaufen und viele kamen und brachten Diverses zum Verkauf mit. Daraus wurden zum Schluss 1000 Euro, die Tochter Elisabeth Meir an die Vorsitzende der Dorfhelferinnen-Station Freising, Therese Rottmeir, und die 2. Vorsitzende Maria Eckl übergab. Bei Kaffee und Kuchen gab es allseits gute Gespräche.



Spendenübergabe (von links): Therese Rottmeir, 1. Vorsitzende der Dorfhelferinnen-Station Freising, Elisabeth Meir und Maria Eckl, 2. Vorsitzende Dorfhelferinnen-Station Freising. (Bild: Damnik)

„Gaudiwurm“ im Sturm

Karl-Heinz Damnik/ Das stürmische Wetter zwang einige Veranstaltungen im Westen zur Absage und sorgte auch in Günzenhausen für etwas weniger Zuschauer, aber die, die kamen, sahen einen schönen, bunten Faschingszug. Das Stammespublikum war begeistert und feierte noch lange danach im Wirtshof.

Bekim Kramer vom „Cafe Central“ und seine Mannschaft sorgten für die Verpflegung, die Burschen hatten eine stark frequentierte Getränkebude aufgebaut. Pünktlich traf der Umzug durch die angrenzenden Orte ein, aber Hofmarschall Hubert Rottmair musste wegen einer Panne das Publikum eine halbe Stunde später begrüßen, dafür wurde es dann um so lustiger.

Bürgermeister Sebastian Thaler sprach ein paar Grußworte. Er und einige Gemeinderäte waren anwesend, es war ja schließlich Wahlkampf. (Der Wahlkampf schien dem Bürgermeister sehr zugesetzt haben, denn er war zu einem Skelett abgemagert...).

Der erste Wagen hatte als Thema die neu eingeführten Kassenbons, diese muss die Schuhbauer-Mnnschaft fleißig gesammelt haben, denn der Wind wirbelte sie in die Höhe und das Konfetti war gespart. Der Wagen der Günzenhausener Burschen hatte die Umweltschäden aufs Korn genommen und eine sehr laute Hupe an Bord. Unter dem Gelächter der Zuschauer gab der Hofmarschall Adresse und Telefonnummer zur Beschwerde bekannt.

Die Landfrauen erschienen als Ananas und die Pistoleros waren als skurrile Unterwasserpflanzen verkleidet. Der Günzenhausener Discowagen erinnerte an die 80er Jahre und die Neufahrer



Landjugend kam als Cowboys. Dann der Festwagen der Narrhalla Heidechia mit Prinzenpaar und Garde, die „X-Quiteens“ gaben eine Probe ihres Könnens mit einem tänzerischen Auftritt.

Der Burschenverein Eching machte etwas Reklame für die nächstjährige 150-Jahr-Feier der FFW Eching, aber auch die Günzenhausener feiern 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr im Jahr 2021. Die „Lohhofer Luden“ brannten ihre Pyros ab und sorgten für totale Verräucherung wie auf dem Fußballplatz. Den Abschluss bildeten die Umzugswagen des Burschenvereins Mintraching, des Schützenvereins Ampertal Weng und schlussendlich des Burschenvereins Viehbach.

Der Burschenverein Günzenhausen hat unter Leitung von Anton Hirsch wieder einmal ganze Arbeit geleistet und einen schönen Faschingszug zusammengebracht, obwohl das immer schwieriger wird. Am Abend flatterten noch einige Kassenbons herum und der Boden war mit „Guatl“ übersät, die nicht mehr aufgesammelt wurden. Schade drum. (Bilder: Damnik)

Neubau Feuerwehrhaus soll zügig vorangehen

Karl-Heinz Damnik/ Nach dem Heiligen Amt für die verstorbenen Feuerwehrkameraden in der Kirche ging es zur Jahreshauptversammlung ins Schützenstüberl. Feuerwehrvorstand Bernhard Wallner begrüßte die FFWler sowie Bürgermeister Sebastian Thaler, Kreisbrandmeister Michael Hinterholzer und die Sachbearbeiterin in der Gemeinde, Renate Renauer, und begann mit seinem Jahresrückblick, der am 13.01.2019 mit dem Einsatz von 30 Feuerwehrmännern in Traunstein

Georg Steiger GmbH

Entsorgung von Privat- und Gewerbeabfällen



Georg Steiger GmbH

Freisinger Str. 3b · 85386 Eching
Tel: 08165 / 908 780 0 · Fax 08165 / 908 780 29
info@steiger-entsorgung.de
www.steiger-entsorgung.de





Der wiedergewählte Vorstand der Feuerwehr: (von links) Gärtner Rupert, 2. Kommandant Rottmair Hubert, 2. Vorstand, Wallner Bernhard, 1. Vorstand, Wagner Stefan, 1. Fähnrich, Lungwitz Jörg, Schriftführer, Lutz Franz, 1. Kassier, Exner Tobias, Kommandant, und Bürgermeister Thaler. (Bild: Dammik)

zum Schneeräumen anfang. 27 weitere gesellschaftliche Aktivitäten folgten. Der momentane Mitgliederstand: 53 aktive, 19 passive und 52 fördernde Mitglieder, gesamt 124. Mit Handschlag begrüßte Kommandant Tobias Exner den Nachwuchs: Großkopf Dominik, Kratzl Johannes, Meir Maximilian, Schmidt Thomas, Wagner Maximilian und Zurstrassen Sven. Neue Fördermitglieder sind Ralf Koller und Christoph Schwarz.

Kassier Franz Lutz brachte seinen detaillierten, umfangreichen Kassenbericht zur Kenntnis. Neu ist ein eigenes Konto für bevorstehende Jubiläen und das Kassenjahr wird ans Kalenderjahr angeglichen.

Dann folgte der Bericht von Kommandant Tobias Exner: 6 Brandeinsätze, darunter an der Zapfanlage der Tankstelle Fürholzen oder ein Brand in der Kleingartenanlage, 6 diverse Sicherheitswachen, zusätzlich 22 technische Hilfeleistungen, spontane Unwettereinsätze, Veranstaltungsabsicherungen. Immerhin wurden insgesamt 4495 Stunden geleistet, eine beachtliche Anzahl. Er freute sich schon auf das neue Feuerwehrfahrzeug LF 20 und hoffe, dass die Zusammenarbeit mit den Architekten Wehkamp/Köhler und dem begleitenden Gremium für ein zügig zu bauendes Feuerwehrhaus nun vorangehe.

Bürgermeister Thaler nahm die Ehrung für 40 Jahre aktiven Dienst an Martin Lachner und Hans Hechenberger vor. Für 25 Jahre förderndes Mitglied ehrte Vorstand Bernhard Waller Herbert Kary.

Nun übernahm Bürgermeister Thaler die gut vorbereiteten Neuwahlen, bei denen die Vorstandschaft erneut kandidierte: 1. Vorstand Bernhard Wallner,

2. Vorstand Hubert Rottmair, Kassier Franz Lutz, Schriftführer Jörg Lungwitz, 1. Kommandant Tobias Exner, 2. Kommandant Rupert Gärtner, 1. Fähnrich Stefan Wagner, Beiständer Jakob Meir und Tobias Lachner, Ersatz Hubert Rottmair, Hans Hechenberger, Daniel Kostura, Platzkassierer Alexander Zigltrum und Tobias Exner, Kassenprüfer Markus Zigltrum und Christian Schmidt.

Nach kurzen Informationsreden von Bürgermeister Thaler und Kreisbrandmeister Michael Hinterholzer gabs den Zwischenstand über das 150. Gründungsfest 2021 vom 20.05.2021 bis 23.05.2021. Urlaubseingabe wäre dringendst gefragt. Übrigens, die Fahne von 1921 bräuchte aufhübschen und die Feuerwehr das nötige Geld dazu.

Jahreshauptversammlung von GOD

Karl-Heinz Dammik/ Wilfried Liske, 1. Vorstand des Bürgerforums GOD, begrüßte zur Jahreshauptversammlung 2020 im Stüberl des Schützenvereins Bürgermeister Sebastian Thaler und 32 der 126 Mitglieder.

Sein Tätigkeitsbericht, wie immer sehr ausführlich, zeigte die Vielfalt des Vereins und Aktionen, die inzwischen schon im GOD-Bereich als selbstverständlich hingenommen werden, als da sind die Christbaumentsorgung, der Weihnachtsmarkt alle 2 Jahre, Aktion „Saubere Landschaft“, Homepage für alle Vereine, Mutter-Kind-Gruppe unter neuer Leitung von Tanja Berthold (Dank an Vorgängerin Rabea Glotz), „Juniors of GOD“, die ihre Wünsche und Aktionen selbst vortrugen, Beteiligung an der 100-Jahrfeier des Krieger- und Soldaten-Vereins, Überwachung des angeschafften Defibrillators durch Kontrollen, die Kirchturmbelichtung und deren Strombezahlung, die Pflege und Erhaltung des Fuchsbergweges, der Hacklweiher, der immer wieder Probleme bringe, die Radwegbeleuchtung, die Ortseingangsschilder.

Bei den von GOD einst initiierten Sitzbänken wurden inzwischen Nr. 35 (Spender Familie Reiss) und Nr. 36 (Spender Familie Gruber) aufgestellt. Die Belegungsgrafik der GOD-Räume zeigt 131 Eintragungen von 19 Gruppierungen.

Für die Zukunft ist auch ein Ortseingangsschild in Deutenhausen geplant. Ein Antrag ist an die Gemeinde gegangen zur Errichtung eines Hartplatzes, verbunden mit einer Stockschießbahn. Die 1000-Jahrfeier des Schlosses Ottenburg wird zusammen mit der Dorfbühne, die ihr 20. Gründungsjubiläum feiert, organisiert und geplant.

Da es keinen Versammlungsraum für Ortsvereine gibt, bedingt durch die Schließung der Gastwirtschaft Grill, wurde mit der Erbgemeinschaft Kratzl überlegt, wie man wieder eine Möglichkeit zur Versammlung bewerkstelligen könnte.

Eine große Verabschiedung gab es für den „Nikolaus“, Willi Bauer und seine Mannschaft. Hier wird ein Nachfolger gesucht. Ein besonderer Dank ging an Helmut Schmidt, der seit vielen Jahren die Veranstaltungstermine sammelt und einen Terminkalender erstellt, sowie an Günter Prinzbach, der diesen einschweißt und wetterfest macht.

Informationen über einen Gasanschluss der Ortsteile gibt es bei Reinhard Otto unter Tel. 089/68003718. Die Sanierung der Anschlagtafeln am Kriegerdenkmal ist in Planung, ebenso ist eine Prüfung einer Unterstandsmöglichkeit (Bushaltestelle) an die Gemeinde eingereicht, wobei auch über eine andere Lösung der Friedhofsbeleuchtung nachgedacht werden muss. Nun konnte Kassier Thomas Malenke seinen ebenfalls sehr detaillierten, positiven Kassenbericht per Beamer präsentieren. Wahlleiter Heinz Müller-Saala konnte nach Entlastung der Vorstandschaft eine vorbereitete Neuwahl (alle ließen sich wiederwählen) mit launigen Einlagen durchführen. Das Wahlergebnis: 1. Vorstand Wilfried Liske, 2. Vorstand Peter Reiss, Kassier Thomas Malenke, Schriftführung Corula Linbrunner, Erweiterter Vorstand Elisabeth Beer, Siegfried Gruber, Sabine Kassner, Johann Kratzl, Stefanie Malenke und Martin Sedlmayr, Kassenprüfer Günter Prinzbach und Heinz Rugulies. Der Jahresbeitrag bleibt bestehen. Gerne würde man wieder einen Weihnachtsmarkt veranstalten, muss aber die Entwicklung abwarten.



Neuwahlen bei GOD: (von links) Bürgermeister Sebastian Thaler, 1. Vorstand Wilfried Liske, Erweiterter Vorstand Martin Sedlmayr, Elisabeth Beer, Johann Kratzl, Siegfried Gruber, Kassier Thomas Malenke, Schriftführerin Cordula Linbrunner und 2. Vorstand Peter Reiss. (Bild: U. Wilms)

Immobilienbesitzer aufgepasst!

Provisionsfreier Verkauf für den Eigentümer!!!



Profitieren Sie von unserer über 25-jährigen Erfahrung und regionaler Marktkennntnis.



schnell – zuverlässig – sicher – kompetent

www.kufner-immobilien.de

Marktplatz 4 F · 85375 Neufahrn b. Freising

Telefon 08165/909 600

ECHINGER
GETRÄNKESTADL
Getränkemarkt & Heimdienst

IHR KOMPETENTER GETRÄNKEPARTNER

PERSÖNLICH • FREUNDLICH • PREISWERT

Wir suchen Dich!

Deine Aufgaben:

- Verräumen der Getränke im Markt
- Kassiertätigkeit
- Durchführen unseres Kofferraumservice



Dein Profil:

- Freundlich
- Zuverlässig
- Zeitlich flexibel
- Ab 16 Jahre



Bei Interesse kannst du
uns gerne anrufen oder
komm einfach im Markt
vorbei!



**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 8:30 - 13 UHR
UND 14 - 19 UHR • SA. 8 - 14 UHR**



**KOFFERRAUM
SERVICE**



**BEQUEM MIT
EC-CARD
ZAHLEN**



**AUSREICHEND
PARKPLÄTZE
VOR DER TÜR**



**ECHINGER GETRÄNKE-STAD'L, INH. P. HIEBL
OTTOSTR. 4, 85386 ECHING
TEL./FAX: 089 3196519**



**NUTZEN SIE UNSEREN
HEIM-SERVICE IM GEMEINDEGEBIET
TEL.: 089 3196519**

Alle Preise in Euro - Nur solange der Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung

ECHINGER GETRÄNKESTADL

Getränkemarkt & Heimdienst

DIE GETRÄNKE KÖNNER

01.-15.04.2020



STAATL.
FACHINGEN

Das Wasser. Seit 1742.



**ST. FACHINGEN
MINERALWASSER**

Still, Medium

12 x 0,75 Ltr. + 3,30 Pf. 1 Ltr. 0,95

8,49

Coca-Cola
Schutzmarke - koffeinhaltig



COCA COLA

versch. Sorten

12 x 1,0 Ltr. PET + 3,30 Pf. 1 Ltr. 1,17

13,99

Hacker Pschorr



HACKER PSCHORR

Münchner Hell, Alkoholfrei

20 x 0,5 Ltr. + 4,50 Pf. 1 Ltr. 1,65

16,49

ERDINGER
BREMEN



ERDINGER

Weißbier, versch. Sorten

20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,70

16,99

BECK'S



BECK'S

versch. Sorten

20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,55

24 x 0,33 Ltr. + 3,42 Pf. 1 Ltr. 1,96

15,49

Grünbacher



GRÜNBACHER

Weißbier, versch. Sorten

20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,20

11,99

JEVER



JEVER

versch. Sorten

20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,50

24 x 0,33 Ltr. + 3,42 Pf. 1 Ltr. 1,89

14,99

Altenmünster
BREMEN



ALTENMÜNSTER

urig würzig

14 x 0,5 Ltr. + 2,90 Pf. 1 Ltr. 1,57

10,99

Radeberger
PILSENER

Gewinnen Sie mit Radeberger
und Ihrem Getränkemarkt eine
Brauereibesichtigung der
Radeberger Exportbierbrauerei
mit Übernachtung für 2 Personen



Einfach eine ausreichend frankierte
Postkarte mit Ihrer Adresse aus
Echinger Getränkemarkt mit dem
Stichwort „Brauereibesichtigung“
einsenden oder im Markt abgeben.
Teilnahmeschluss: 25.04.2020



Veranstalter: Radeberger Gruppe KG, Darm-
städter Landstr. 185, 60598 Frankfurt/Main
und Ihr Getränkemarkt. Teilnahme ab 18
Jahren, ausgenommen Mitarbeiter der betei-
ligten Unternehmen und deren Angehörige.
Die Teilnahme erfolgt wie oben beschrieben.
Die Gewinner der Verlosung werden per Post
benachrichtigt. Die Daten der Teilnehmer
werden von Ihrem Getränkemarkt nur zwecks
Auslosung gesammelt. Die Daten der Gewinner
zwecks Gewinnversand an die Radeberger
Gruppe KG weitergeleitet. Rechtsgrundlage:
Art. 6 Abs. 1 b) DSGVO. Weitere Hinweise
zum Datenschutz unter
www.radeberger-gruppe.de.



Radeberger Pilsner
20 x 0,5 l MW
zzgl. 3,10 € Pfand
(1 Liter = 1,20 €)

€ 11,99

Volvic



VOLVIC

Naturell, Leichtperlig

6 x 1,5 Ltr. PET

+ 3,00 Pf. 1 Ltr. 0,67

5,99

Wolfra



WOLFRA

Orangensaft,

Orangensaft mild

6 x 1,0 Ltr. + 2,40 Pf. 1 Ltr. 2,00

11,99

AVA

MINERALWASSER

versch. Sorten

12 x 0,7 Ltr. + 3,30 Pf. 1 Ltr. 0,36

2,99



**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 8:30 - 13 UHR
UND 14 - 19 UHR • SA. 8 - 14 UHR**



**ECHINGER GETRÄNKE-STAD'L, INH. P. HIEBL
OTTOSTR. 4, 85386 ECHING
TEL./FAX: 089 3196519**



**KOFFERRAUM
SERVICE**



**BEQUEM MIT
EC-CARD
ZAHLEN**



**AUSREICHEND
PARKPLÄTZE
VOR DER TÜR**



**NUTZEN SIE UNSEREN
HEIM-SERVICE IM GEMEINDEGEBIET
TEL.: 089 3196519**

Alle Preise in Euro - Nur solange der Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung

16.-30.04.2020



HIER FINDEN SIE UNS



LAUNISCHES WETTER? MIT UNS GIBT'S IMMER GUTE LAUNE

LÖWENBRÄU
Original Hell, Alkoholfrei
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,50

SCHNEIDER
Weißbier, versch. Sorten
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,65

KÖNIG LUDWIG
Weißbier, Hell, Dunkel
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,60

WEIHENSTEPHAN
Weißbier, versch. Sorten
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,60

KROMBACHER
Pils
11 x 0,5 Ltr. + 2,38 Pf. 1 Ltr. 1,82

WARSTEINER
versch. Sorten
24 x 0,33 Ltr. + 3,42 Pf. 1 Ltr. 1,64

KÖNIG PILSNER
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,65

GEROLSTEINER
Sprudel, medium, Naturell
6 x 1,0 Ltr. + 2,40 Pf. 1 Ltr. 0,83

BAD REICHENHALLER
MINERALWASSER versch. Sorten
12 x 0,7 Ltr. + 3,30 Pf. 1 Ltr. 0,71

BIONADE
versch. Sorten
12 x 0,33 Ltr. + 2,46 Pf. 1 Ltr. 2,27

COCA COLA
versch. Sorten
6 x 1,0 Ltr. + 2,40 Pf. 1 Ltr. 1,83

HUBER
Weißbier, versch. Sorten
20 x 0,5 Ltr. + 3,10 Pf. 1 Ltr. 1,60

FÜR IHRE PARTY ODER IHRE FIRMENFEIER

FASSBIER GEKÜHLT

AUGUSTINER HELL
im 20 ltr. Fass oder im 30 ltr. Fass

SCHLOSSBRAUEREI AU HELL
im 20 ltr. Fass oder im 30 ltr. Fass

2⁴⁰ /ltr.
1⁹⁰ /ltr.

HB FREISING URHELL
im 20 ltr. Fass oder im 30 ltr. Fass

TEGERNSEER HELL
im 15 ltr. Fass oder im 30 ltr. Fass

2⁰⁰ /ltr.
2⁴⁰ /ltr.

BIERTISCHGARNITUREN

Miete pro Tag 2,- • inkl. Anlieferung 5,-

KÜHLSCHRÄNKE /
GLÄSER ALLER ART

Preise nach Absprache

FÜR IHRE FESTE BEKOMMEN SIE DIE WARE BEI ABHOLUNG AUF KOMMISSION!
ALLES WAS SIE NACH IHRER VERANSTALTUNG NICHT BENÖTIGEN, NEHMEN WIR ZURÜCK, SIE MÜSSEN ERST NACH IHRER PARTY BEZAHLEN!

**ECHINGER
GETRÄNKESTADL**

Getränkemarkt & Heimdienst

IHR KOMPETENTER
GETRÄNKEPARTNER
PERSÖNLICH • FREUNDLICH • PREISWERT



Burschenverein Eching



**MAI
FEST**

01.05.2020

Beginn ca. 10 Uhr mit Aufstellen des Maibaums, dann Fest
auf dem Pfarreiparkplatz St. Andreas an der Danziger Straße.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!

Für Verpflegung ist bestens gesorgt!

Es spielt der Musikverein
St. Andreas Eching

www.burschenverein-eching.de



Freisinger Bank
Volksbank-Raiffeisenbank

LebensWerte für die Region



**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 8:30 - 13 UHR
UND 14 - 19 UHR • SA. 8 - 14 UHR**



**KOFFERRAUM
SERVICE**



**BEQUEM MIT
EC-CARD
ZAHLEN**



**AUSREICHEND
PARKPLÄTZE
VOR DER TÜR**



**ECHINGER GETRÄNKE-STAD'L, INH. P. HIEBL
OTTOSTR. 4, 85386 ECHING
TEL./FAX: 089 3196519**



**NUTZEN SIE UNSEREN
HEIM-SERVICE IM GEMEINDEGEBIET
TEL.: 089 3196519**

Alle Preise in Euro - Nur solange der Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung

Echinger Kulturtage 16.-19. Juli 2020: Kunst und Kultur für Alle..



S. Schmidtchen/ Der Sommer naht mit Riesenschritten und damit auch die Echinger Kulturtage unter dem Motto „**Kultur 360°**“. Die Teilnehmer-Akquise ist so gut wie abgeschlossen, die Zusammenstellung des endgültigen Programms ist in Arbeit und die Freikarten für die verschiedenartigen Veranstaltungen im Bürgerhaus (siehe Kulturprogramm Bürgerhaus) können dort seit dem 20. Februar erworben werden. Um die Spannung und Neugierde anzufachen, verraten wir hiermit ein paar Details zu den vom KFE geplanten Events.

Donnerstag, 16.07. – Eröffnung mit einer Vernissage zur Ausstellung Bildende Kunst (ASZ).

Freitag, 17.07. – Happening auf der Danziger Straße

Samstag, 18.07. – Freiluftlesen (?) und Chorgesang (Katholische Kirche)

Sonntag, 19.07. – Instrumentalmusik und Tanz (Bürgerplatz).

Natürlich gibt es auch einen Ausweichplan für einen uns nicht wohlgesonnenen Wettergott.

Zur Bildenden Kunst gehört selbstverständlich auch die Fotografie. Um möglichst vielen Echinger Bürgern die Möglichkeit zu geben, sich aktiv an den Kulturtagen zu beteiligen, schreiben wir einen **Fotowettbewerb für alle** aus, zu dem die Hobbyfotografin und Moderatorin des Genres „Bildende Kunst“, **Ulrike Wilms**, schon jetzt ein paar wichtige und wegweisende Aspekte zusammengestellt hat (siehe Seite 10).



Wieder eine Gaststätte im Bürgerhaus: „pure Cuisine“

Gisela Duong/ Die meisten Echinger erinnern sich sicher daran, dass da noch was war am Bürgerplatz im Bürgerhaus. Nämlich eine Gaststätte. Die war allerdings die letzten acht Jahre mangels Wirt geschlossen. Über neue Pächter wurde immer wieder heftig spekuliert und diskutiert. Gewinnen konnte die Gemeinde bis dato jedoch keinen.

Doch jetzt ist es soweit. Am 19.2. stellte Bürgermeister Sebastian Thaler im Bürgerhaus Monika Kretsch und Benjamin Gütt vor. Monika Kretsch als Inhaberin und Geschäftsführer Benjamin Gütt, gelernter Koch und studierter Hotelmanager, führen gemeinsam das „pure Cuisine“. Die Eröffnung ist für Ende April, Anfang Mai geplant, wenn möglich zur Echinger Frühjahrsschau. Noch sind die Handwerker dabei, die Küche und die Kühlanlage auf den neuesten technischen Stand zu bringen. Die auf etwa 130.000 Euro geschätzten Kosten hierfür trägt die Gemeinde. Eine Maßnahme, die bei der Renovierung des Bürgerhauses in der Zeit von 2011 bis 2013 außen vorge lassen wurde. Nur die Gaststube wurde damals „entstaubt“ und zeigt heute mit etwa 65 Plätzen ein einladendes Ambiente.

Im Sommer wird dann auch der Biergarten an der Westseite wiedereröffnet. Die Öffnungszeiten und die Ruhetage werden dem Bedarf angepasst. Sicher ist auf jeden Fall, dass es ein Mittagsmenu und eine Abendkarte geben wird.

Die beiden Wirte kennen das Metier. Benjamin Gütt hat seinen Beruf in der Schweiz gelernt, bei Paul Bocuse ein Praktikum gemacht und, wie das bei Köchen so üblich ist, in verschiedenen europäischen Ländern die traditionelle als auch die moderne Küche kennen gelernt.

Er werde, wie der Name des Lo-



Praxis für Physiotherapie und
Rehabilitation • Osteopathie
Sportphysiotherapie
Jakob Setzwein B.Sc.

- Krankengymnastik
- KG neurophysiologisch - Bobath
- Manuelle Therapie
- Osteopathie
- Krankengymnastik am Gerät
- Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage - PNF
- Schlingentischbehandlung, Extension
- Wärmepackung, Naturmoor, Fango, Rotlicht
- Elektrotherapie, Ultraschall
- Kälte-, Eisanwendung
- Massage
- Unterwassermassage, Stangerbad, Zellenbad
- Lymphdrainage
- Sportphysiotherapie DSB/BAL-Lizenz
- Sauerstofftherapie/-kur nach Prof. von Ardenne
- KG im Bewegungsbad 32°C
- Wirbelsäulenstabilisation
- Med. Trainingstherapie

im ASZ
Bahnhofstr. 4
85386 Eching

Telefon (089) 319 66 00
Telefax (089) 37 00 06 16
Termine nach Vereinbarung

kals verspricht, eine klare, auch bodenständige regionale Küche anbieten, sagte er. Eine kleine, feine Speisekarte mit Produkten aus biozertifizierten Betrieben aus der Region. Es werde den klassischen Schweinbraten mit Knödeln geben und auch leichte Kost wie verschiedene Salate oder Gerichte mit internationalem Touch. Er wolle langfristig bei der Gestaltung der Speisekarte, wenn möglich, auch auf die Wünsche der Gäste eingehen.

Monika Kretsch ist Quereinsteigerin. Seit 2004 hat sie ein Catering-Unternehmen, das „Gavesi“, zu dem seit 2011 auch ein gleichnamiges Restaurant in Ismaning gehört. Mit Benjamin Gütt arbeitet sie seit 2018 zusammen. Der Kontakt entstand über eine Onlineplattform für Catering, die Gütt in Berlin mit aufgebaut hat.

Bereits im Jahr 2013 konnten sich die Gäste bei der Wiedereröffnung des Bürgerhauses von der Qualität des Caterings überzeugen. Auch der Inthronisationsball der Narhalla Heidechia in diesem Jahr wurde kulinarisch von den jetzigen Wirten betreut.

Der Cateringbetrieb wird von Ismaning nach Eching verlegt, das Restaurant in Ismaning wird Ende April geschlossen. Denn jetzt wollen die „Neuen“ ihre ganze Energie dafür verwenden, die Gaststätte für die Echinger wieder attraktiv zu machen. Für die Küche und das Catering haben sie ein festes, gut eingespieltes Team. Für den Servicebereich freuen sie sich über Bewerbungen. (Bild: G. Duong)

Starkbierfest 2020

Gert Fiedler/ „Süßes Bier, starke Sprüche, Musik und Gesang“, so die Ankündigung zum Starkbierfest des Musikvereins St. Andreas. Wenn auch nicht alle Echinger dieser Aufforderung nachgekommen sind, voll war's trotzdem, das Bürgerhaus.

Die KellnerInnen rasten, die Hände voller Krüge und die Speisen auf großen Holztablets. Die Besucher waren traditionell gekleidet, die Burschen und -innen besonders. Schön anzuschauen. Bürgermeister Thaler, leicht angeschlagen vom Kommunalwahlkampf, erschien pünktlich mit Ehefrau, die sichtlich Freude hatte an der Veranstaltung. Dem Problem Covid-19 wurde bereits am Eingang begegnet, mit einer Desinfektion - von innen. Es hat geholfen. Zunächst also die Vorstellung aller Gruppen, die am "BayernBattle"



teilnahmen, umrahmt von einer Südböhmischen Polka.

Vorgestellt wurden die Verantwortlichen: Frau Migge, Frau Schuhbauer, die Wirtin Frau Fischer und Bürgermeister Thaler. Der Bayerische Defiliarmarsch sorgte für Stimmung und das "Prosit der Gemütlichkeit" erfreute die Wirtin und die Spielleute. Das „BayernBattle“ begann mit der Frage, wie alt denn der Musikverein sei. Angesichts des Jubiläums keine so abwegige Frage. 1975 gegründet, ergibt das Lösungsergebnis 45 Jahre Musikverein St. Andreas Eching. Und keiner hat's gewusst. Der einzige Leuchtturm in Bayern steht in Lindau am Bodensee, das wurde gewusst.

Ein "Prosit..." dazwischen und das Singspiel wurde angekündigt. Natürlich wissen Sie, dass dieses Jahr der Nockherberg abgesagt wurde, nicht aber das Singspiel des Musikvereins. Als "Echinger Baurtrupp" (Bild) trat die Truppe sehr gut ver- und eingekleidet auf, moderiert von Benedikt Migge in gemäßigt und verständlichem Bayerisch. Die Gruppe erinnerte ein wenig an die "Alteihäuser Feierwehrrappell'n" der Fasnacht in Franken, wenn auch nicht so sarkastisch und doch frech.

Mit "Corona"-Bier in der Hand wurde treffend erkannt, dass die Quarantäne noch lange nicht vorbei sei. Dass man in Eching bauen muss, hatte sich bis zu den Musikanten herumgesprochen: "Bauen sich Thaler und sein Tross - am Rathausplatz ein schönes Schloss" und "Damit aber der

Bau gut hervorstechte — baute man es an Echings kargste Fläche — der Bürgerplatz architektonisch eine Wüste — demnächst steht dort Thalers Büste". Beim Punkt Tennisheim wurde zugespitzt der Abba-Song "Money, Money, Money" in musikalische Szene gesetzt. Natürlich durfte auch die Kommunalwahl nicht fehlen. Kellerbauer und Dallingner seien keine Konkurrenz mehr für den Bürgermeister, Nora Kusch ein unbeschriebenes Blatt und sie hätten alle 10 Follower in Facebook.



Benedikt Migges Rede und die musikalischen Zwischeneinlagen wurden begeistert beklatscht, allerdings warteten zu diesem doch recht späten Zeitpunkt noch immer Gäste auf den Schweinbraten und Trinkfreudigen musste mitgeteilt werden, dass kein Bockbier mehr vorhanden sei.

Eine recht nette Einlage waren die Neufahrer "Alphornbläser". Aus Gartenschläuchen und Eimern mit entsprechenden Mundstücken brachte die drei einen tollen Sound auf die Bühne.

Die Reihenfolge des „BayernSchlagabtauschs“: 1. Platz: Burschenverein Eching: Zwei Kästen Starkbier, waren schnell weg; 2. Platz: Narhalla Heidechia: Wurstkette mit Senf und ein 4er-Pack Starkbier, na ja; 3. Platz: Kulturforum: Brezenkette mit Butter und ein 4er-Pack Starkbier, immerhin; 4. Platz: Burschenverein Mintraching: Zwei Säcke feinsten Echinger Kartoffeln, huch! 5. Platz: Dorfbühne Günzenhausen: Ein Sack Zement für ein eignes Bauprojekt nach Wahl, vielleicht fürs neue Feuerwehrhaus. Den Publikumspreis hat Ute Lautenbacher gewonnen. Sie lag mit ihrem Tipp, auf der Bayernflagge seien 121 Rauten, exakt richtig. Alles in allem ein fröhliches Musikfest, ein sehr gutes Singspiel. (Bilder: G. Fiedler)

Papeterie Diegel

Schule - Büro - Geschenke

Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching · ☎ 089/379 07 80

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend, Sa: 7.30 - 12.30 Uhr



Angebote
des Monats!



Intelligente Vögel sammeln Müll

Gisela Duong/ Zigarettenstummel zählen zu den ungelösten Umweltproblemen in unseren Städten und Gemeinden. Das will das in Amsterdam beheimatete Start-up „Crowded Cities“ ändern und versucht eine Symbiose zwischen Technologie und Tierwelt.

So werden Krähen darauf trainiert, Kippen zu sammeln und in einen speziellen Behälter zu werfen. Belohnt werden diese durch Futter, das nach jedem erfolgreichen Sammelvorgang automatisch vom Sammelbehälter ausgegeben wird.

Dabei wollen sich die Start-up-Gründer die Intelligenz der Krähen zunutze machen. Diese sind bekannt dafür, Zusammenhänge zu erkennen oder etwa auch Werkzeuge zu nutzen, um an ihr Ziel zu kommen.

Dass so etwas möglich ist, hat ein anderes Start-up namens „Crow Box“ mit dem Einsammeln von Münzen durch Krähen bereits bewiesen.

Die ersten „Müllkrähen“ in Eching werden am Mittwoch, 01.04., um 18 Uhr auf dem Bürgerplatz hinter dem ASZ vorgestellt. Sie können dann auch in Aktion bewundert werden.



Charity-Auftritte der „X-Quiteens“

J. Burglechner/ Der Rosenmontag ist für viele Faschingsgesellschaften ein Tag voller Highlights. Für die „X-Quiteens“ der Narrhalla Heidechia bedeutete dieser Tag aber vor allem, sich einer Herzensangelegenheit anzunehmen.

Bereits am frühen Vormittag trafen sich die Mädchen im Alter zwischen 12 und 16 an der Kindernotaufnahme des Schwabinger Krankenhauses. Hier war einer von insgesamt zwei Charity-Auftritten geplant. Neben dem Showprogramm hatte der Nachwuchs auch Geschenke und einen Gummibärchen-Regen für die jungen Patienten vorbereitet.

Der zweite Auftritt war für viele der Tänzerinnen sehr emotional und sorgte für die ein oder andere Träne: In der Kinderonkologie wollte die Teenygarde für viele schöne Momente sorgen und den Kindern in der schweren Zeit ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Und das mit Erfolg. Zum Abschluss überreichten die Tänzerinnen jedem Kind noch eine Geschenktüte, vollgepackt mit einem Glücksbringer, Trinkflaschen, Pflegeprodukten, Malutensilien, Süßigkeiten und einem selbstgebastelten Orden. Die „X-Quiteens“ freuen sich, auch in der Saison 2021 das Schwabinger Krankenhaus und seine jungen Patienten wieder zu besuchen.

Aber auch in den eigenen Gemeinden haben die „X-Quiteens“ für viel Staunen und Begeisterung gesorgt. So haben sie den Bewohnern des Seniorenheims Pichlmayr in Neufahrn oder im ASZ in Eching den Nachmittag mit ihrem Auftritt versüßt. Auch diese Auftritte sollen in den nächsten Jahren weiter stattfinden. Denn die Narrhalla Heidechia macht nicht nur Spaß, sie liebt auch nach dem Motto: „Fasching hat Herz“. (Bild: Narrhalla)

Kinderfasching Dietersheim



Die Echinger Burschen heizten zum Faschingsendspurt richtig ein

J. Schlenker/ Anlaufstelle für viele Faschingsbegeisterte war wie jedes Jahr der „Ball der bösen Buben“, den der Burschenverein Eching am 22.02.2020 ausrichtete. Die Live-Band „CocoNuts“ brachte mit abwechslungsreichem Repertoire das Bürgerhaus zum Beben und auch DJ Danny Vianello, der ab 0:00 Uhr das Zepter übernahm, heizte der bunt gemischten Tanzfläche bis spät in die Nacht richtig ein.

Für das närrische Lokalevent hatten sich die Gäste so richtig in Schale geworfen. An den beiden Bars hielten Wikinger und Barbaren ihr Gelage ab, wohingegen sich Guerilla-Kämpfer auf der Tanzfläche verschanzten. Und wer aufmerksam das Gewimmel betrachtete, konnte nicht nur einmal „Walter“ entdecken.

Beste Unterhaltung und Kurzweil steuerte die Narhalla Nandlstadt, die mit Pyramiden und spektakulären Hebungen begeisterte, bei. Auch die heimische Narhalla Heidechia entführte das Publikum in das weit entfernte Westeros und bezauberte mit ihrem Programm „Dance of Thrones“.

Um Punkt Mitternacht war es Zeit für das mit Spannung erwartete Highlight. Nach viermonatigem Gardetraining entließ das dreiköpfige Trainerteam die Burschen in den Urlaub. Schon bevor der Flug startete, war die Garde so „happy“, dass sie gleich eine flotte Sohle aufs Parkett legte. Im Hotel angekommen, wurden sie jedoch vom Gast zum Pagen degradiert, was die Jungs aber nicht davon abhielt, die Damenwelt ins Hotelzimmer zu entführen.

Nach getaner Arbeit war es für die Sunny-Boys dann Zeit für den Strand, ganz zur Freude der anwesenden „Senoritas“. Auch Regen konnte der Stimmung der Tänzer keinen Abbruch tun und sogar eine leicht bekleidete Rihanna tanzte stilrecht zu „Umbrella“. Das fulminante Finale gipfelte mit menschlicher Wippe und gewagten Hebungen in „Take me home tonight“.

Nach vielen Jahren als ehemaliger Gardetänzer und langjähriger Moderator hängt Hanse Fischer zwar nicht den Hut, aber das Sakko an den Nagel und verlässt mit seiner Frau Manuela, welche fester Bestandteil des Trainer- Dream-Teams war, die Burschengarde. Der Burschenverein wünscht beiden eine schöne gardefreie Zeit und bedankt sich für die vielen gemeinsamen Stunden. (Bild: Burschenverein)



...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

LOIBL-BAU

Bauträger
Danziger Str. 15
85386 Eching
Telefon 089/319 19 09
Telefax 089/319 55 59

- ✓ Terminsicherheit
- ✓ Festpreisgarantie
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Schlüsselfertige Erstellung
- ✓ Über 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Massivbauweise

Bauunternehmen
Heidersberger Weg 14
84108 Leibersdorf
Telefon 087 54/354
Telefax 087 54/13 70

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

Hauptgewinn ging nach Eching

Bei einem Gewinnspiel des Radiosenders „Antenne Bayern“ hat Ivett Prenner aus Eching einen VW Bulli XXL im Wert von rund 70.000 Euro gewonnen. Bei der Übergabe des Preises live auf Sendung gab es für Familie Prenner noch ein Picknick mit Moderator Wolfgang Leikermoser vor dem Funkhaus in Ismaning. (Bild: Antenne Bayern)



Erst kalt, dann warm ist der April nach dem 100-jährigen Kalender:

- 01.- 03.04. Sehr kalt beginnt der Monat, die Kälte hält sich die ersten drei Tage
- 04. 04. Ein schöner, warmer Tag, doch schon am nächsten Tag ist es wieder trüb, immer wieder regnet es
- 09.- 16. 04. Es wird wieder sehr kalt und windig, das Wetter bleibt so bis zu Monatsmitte
- 17.04. Bis zum 20. ist es rau und kalt
- 21. 04. Ein schöner, warmer Tag. Auch die nächsten Tage bleibt es warm, aber trüb. Immer wieder regnet es, dazwischen scheint die Sonne
- 26. 04. Der Regen hört auf, die nächsten Tage bleibt es schön und warm
- 28. 04. Es fängt wieder an zu regnen. Danach bleibt es bis zum Monatsende warm

HASCHKE

HAUSVERWALTUNGEN

**Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt,
Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:**

**Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten
an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.**

089/319 11 47 Walter Haschke Hausverwaltungen, Eching, Obere-Hauptstr. 2 info@haschke.com

KLEINANZEIGEN

EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf,
Internet - Einstellen von TV-Geräten,
Einrichten von Smartphones und Tablets
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Familie mit kleinem Kind, (beide öffentlicher Dienst) sucht dringend 3 Zimmer Wohnung in ECHING bis max. 1500 EUR Warmmiete Tel. 0163/632 57 35

Austräger gesucht

Liebe Jugendliche ab 14 Jahre, aufgepasst!
Wer hat Lust, das „Echinger Forum“ 1x im Monat auszutragen?

Wir suchen immer wieder -
auch aushilfsweise - Austräger.

Dann meldet Euch bei mir:

Andrea Mayerhofer Tel. 089 319 37 65

Andreamayerhofer@gmx.net

WIRTSCHAFTSLEBEN



**4 Jahre! Jubiläumsparty im
Wald Rücken- & Gelenkzentrum**



Vor nunmehr 4 Jahren eröffnete „Der Wald, Rücken- & Gelenkzentrum“ in der Heidestr. 4 in Eching. „Rückwirkend betrachtet kann ich feststellen, dass die Bürger von Eching und Umgebung ausgesprochen gesundheitsorientiert sind und sehr fleißig und diszipliniert trainieren“, so Regine Trat, Inhaberin des Zentrums. Im Januar gab es dann wieder die alljährliche und unter den Mitgliedern sowie ihren Angehörigen allseits sehr beliebte „Wald on the socks“ Jubiläumsparty. Das kleine aber feine Wald-Team der Personal Trainer freut sich auf ein weiteres Jahr und auf alle Echinger, die sich mit Bewegung verwöhnen und etwas für Ihren Körper und ihre Gesundheit tun wollen. Sie finden es im Herzen von Eching, leicht zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu erreichen. Interessierte können ein Termin für ein gratis Probetraining vereinbaren.
www.der-wald.net – Telef. 089 230 575 67

Echinger Forum 03/2020

Polizeinotruf 110
Feuerwehr 112
Notarzt / Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

Notfalldienst der Zahnärzte April 2020

- 28./29.3. Dr. Andrea Kmak-Suhren
 Viehmarktstr. 13, 85368 Moosburg
 Tel. 08761 / 61100
- 4./5. Dr. Andrea Hollizeck
 Freisinger Str. 4, 85391 Allershausen
 Tel. 08166 / 3131
- 10./11. Dr. Peter Lintl
 Landshuter Str. 21, 85356 Freising
 Tel. 08161 / 67697
- 12./13. Dr. Christian Weissenberger
 Bahnhofstr. 20a, 85354 Freising
 Tel. 08161 / 44455
- 18./19. Dr. Wetscheslaw Kreismann
 Bahnhofstr. 5b, 85375 Neufahrn
 Tel. 08165 / 1013

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ansehen oder über den Anrufbeantworter der Götz-Apotheke Eching anfragen, Tel. 089/ 3192119, und im Internet unter

www.aponet.de/notdienst

Für Eching ist die Rettungsleitstelle Erding zuständig

Impressum:

Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.

Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching
 Tel. 089/800 440 24, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de

Redaktion: Klaus Bachhuber,

E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,

Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46, 85386 Eching, Tel. 089 /319 37 65

E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de

Druck und Verlag, Anzeigenannahme:

Forum-Verlag Wolfgang Liepert,
 86405 Meitingen, Troppauer Str. 3,
 Tel. 08271.5516, Forumverlag@t-online.de

ISSN-Print 2197-5302

Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.



Rechtsanwalt

Bertram Böhm

Ehe- u. Familienrecht
 Handels- u. Gesellschaftsrecht
 Arbeitsrecht, Strafrecht
 Patent- und Markenrecht

BÖHM & COLLEGEN

RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
 Telefon 089/32714713 Telefax 089/32714714
 RA.Boehm@t-online.de www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt Johannes Graf Esterházy

Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge
 Verkehrsrecht
 Versicherungsrecht
 Erbrecht
 Mietrecht

Patentanwalt

Udo Richter

Patent- u. Markenrecht (IP)
 Gewerb. Rechtsschutz

Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung
 weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftsteuerebenen und Freibeträge auf unserer Webseite www.boehm-collegen.de unter "RA-tools" kostenfrei!



Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D.

Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:

Gratulaziona

Zerscht amoi muas i unsara neia Ehrnbügarin Irene Nadler und iohrm Mo Franz ganz herzli gratulian, zum neia Titl. Natürl i am Klemens Seemüller, des san so Leit, de si füa Eching zreißn, leida wern des hoit euwei weniga. Schod, aba ohne de

Ehrnamtla kannt koa Gmoa funkzionian. Unsa Oidbüagamoasta, da Enßlin, is 77 worn, do gratulia i no nochttragli. Do hod amoi ohna gsunga "mid 66 Joar fangt as Lebm o", oiso is a jetzad im guadn Oita drinad!

Da Freisinga Moar soi wegga ausm Echinga Wappn, weil a zweng am Goid so deia beim Drucka is, oiso i glab, do scheckt wos andas dahinta, ea is hoid noch am Dudn „a dunklheitiga Afrikana“. Wenn ma des goidige eimfach geijb druckt? Des macha doch olle, de Farb Goid hod hoit koana. Aba an Heita, den ma ned amoi aussakennt im Wappn, brach ma a ned!

De Hauptschtraß übad Bruckn, noch Neifahrn, wird oiwei schlächta. De vuin Lastwägn ham scho richtige Rufan do neigrom, do kost scho fast nimma aussaloatn. Wos sogt as Landratsamt? Des muas no hoitm und Leit miassn bessa aufpassn. Genau wia de Bahn, an Bahnhof behindatngrecht, griang ma a ned, wei do a Haufa andare wichtiga san. De Hoibergla genga voa Gericht, mia wartn ob. Do kinna ma uns gratulian.

Bis zum nextn Moi

Eahna Xare



✓ **Top Service**

100% Beratung

✓ **Top Preise**

bis zu 50% Ersparnis



ECHING

Top Service

Von der Schwangerschaft bis ins hohe Alter beraten wir Sie ausführlich und fachkundig

Die St. Georg-Apotheke bietet Ihnen 100 % hochqualifizierte Beratung in allen für Ihre Gesundheit und Medikation relevanten Themenbereichen.

Wir bedienen Sie als Ihr Gesundheitspartner rundum perfekt und freuen uns, wenn Sie mit uns gesund und fröhlich bleiben.

Häusliche Pflege – wenn das Leben sich ändert, sind wir an Ihrer Seite

- Sparen Sie zusätzliche Wege durch unseren Lieferservice
- Leihen statt kaufen – von der Gehhilfe bis zum Krankenbett
- Inkontinenzartikel
- Pflegehilfsmittel
- und vieles mehr – fragen Sie uns!



Vorbestellung per App



Eching – im REWE-Markt

Schlesier Straße 4, 85386 Eching

Telefon 089 - 319 04 930 Telefax 089 - 319 04 933

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 8:30 - 20:00 Uhr



www.stgeorg-bayernapotheke.de
stgeorgapoche@aol.com

Info- und Networking-Lunch zum Thema 'Radverkehrsförderung in Betrieb und Kommune'

Gemeinde/ Die NordAllianz-Kommunen veranstalten einen Info- und Networking-Lunch am 15. April im Business Campus Unterschleißheim. Das Thema Radverkehr gewinnt mehr und mehr an Bedeutung – gerade bei uns in der Region. Für lokale Unternehmen wird es immer wichtiger, die nachhaltige Mitarbeiter-Mobilität zu fördern, auch unter Gesichtspunkten wie Mitarbeitergesundheit und Employer Branding. Aus diesen Gründen möchten sich die NordAllianz-Kommunen verstärkt der Förderung des Radverkehrs in der Metropolregion München Nord widmen. Folgende Thementische sind aktuell in Planung: JobRad, MVG-Job-Bike-Sharing für Unternehmen, Bond Mobility: S-Pedelecs für MitarbeiterInnen, ADFC-Zertifizierung „Fahrradfreundlicher Betrieb“, „LaRa“-Lastenrad Unterschleißheim. Ort: Business Campus München, Emmy-Noether-Ring 18, 85716 Unterschleißheim. Anmeldung unter www.nordallianz-radverkehrsforderung.eventbrite.de.



TERMINE

Alle weiteren Veranstaltungsankündigungen und Termine in dieser Ausgabe sind wegen der sich überschlagenden Ereignisse bei Redaktionsschluss ohne Gewähr. Bitte beachten Sie tagesaktuelle Mitteilungen.

E.GENSBERGER GMBH

MEISTERBETRIEB

Fachgerechte Bausanierung

für Ihr komplettes Haus oder Wohnung

- Renovierungen aller Art
- Fliesenarbeiten
- Umbauarbeiten
- Maler- u. Installationsarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Estrich
- in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben

Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung:

Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68
Erfurter Str. 7 · 85836 Eching · www.fliesen-gensberger.com



Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt St. Andreas Eching, Tel. 3790 760

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo., Die., Do. und Fr. von 09:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen.

Pater Marek Maliszewski SAC, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Sprechzeiten entfallen in den Ferien.

Neu-Andreas

Winterzeit

Samstag: 17.00 Beichtgelegenheit

17.15 Rosenkranzgebet für den Frieden

18.00 Vorabendgottesdienst

Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag: 08.00 Hl. Messe

Mittwoch: 18.00 Hl. Messe, Alt-Andreas

Freitag: 08.00 Hl. Messe

Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer

Sonntag: 08.30 Hl. Messe

Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst

Donnerstag: 18.00 Hl. Messe

Regelmäßige Termine

Seniorenachmittag

Jeden 2. Dienstag im Monat um 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Kinder- Jugend- und Ministrantengruppen

Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

Donnerstag, 02.04.2020

19.00 Bußgottesdienst in Dietersheim

Freitag, 03.04.2020

19.00 Kreuzwegandacht, PGR

Samstag, 04.04.2020

19.00 Bußgottesdienst

20.00 (-21:00) Beichtgelegenheit

BIO Volet
DER FEINE BIOMARKT



www.biovolet.de

Frisch für Sie

Obst
&
Gemüse

WERTVOLL
LEBEN
BIO EINKAUFEN
BIO Volet

UNSER KNACKIG-FRISCHES
SORTIMENT AUS KONTROL-
LIERT ÖKOLOGISCHER
ERZEUGUNG ERWARTET SIE!

ECHING • Schlesierstraße 2

T 089 - 379 792 82 • Mo - Fr 8 - 20 Uhr • Sa 8 - 19 Uhr

MÜNCHEN • Herkomerplatz 2 • T 089 - 982 473 93

Mo - Fr 7.30 - 20 Uhr • Sa 7.30 - 18 Uhr

Sie erreichen uns mit: Tram 16 | 18

MetroBus 54 StadtBus 154 | 187 | 188

Sonntag, 05.04.2020 - PALMSONNTAG

10.00 Segnung der Palmzweige - Prozession
Eucharistiefeier in Dietersheim

10.00 Alt-Andreas: Segnung der Palmzweige
anschließend Prozession nach Neu-Andreas -
Eucharistiefeier

Donnerstag, 09.04.2020 - Gründonnerstag

18.00 - 18.45 Beichtgelegenheit

19.00 Feier vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung, Kommunion unter beiderlei Gestalt und Übertragung des Allerheiligsten nach Alt-Andreas anschl. (-23.00 Uhr) Stille Anbetung in Alt-Andreas

Freitag, 10.04.2020 - KARFREITAG

10.00 Kinderkreuzweg

15.00 Feier vom Leiden und Sterben Christi, Neu-Andreas anschl. Stille Gebetsstunden vor dem Kreuz

18.00 - 19.00 Beichtgelegenheit

Samstag, 11.04.2020 - Karsamstag

21.00 Feier der Osternacht mit Speisensegnung in Dietersheim

Sonntag, 12.04.2020 - HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

08.30 Wortgottesfeier mit Speisensegnung in Dietersheim

05.00 Feier der Osternacht mit Lichtfeier, Wortgottesdienst, Taufwasserweihe, Eucharistie, Speisensegnung

10.00 Osterhochamt mit Speisensegnung anschl. Ostereier suchen im Pfarrgarten, Pfarrjugend

Montag, 13.04.2020 - OSTERMONTAG

08.30 Eucharistiefeier in Dietersheim

10.00 Eucharistiefeier

Freitag, 17.04.2020

18.30 Eucharistische Anbetung

Sonntag, 19.04.2020

10.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim Gottesdienste und Angebote für Kinder und Familien

Echinger Mütterfrühstück

Treffen zum Kleinkinderfrühstück freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim. Siehe kath. Kirche

Hausbesuche vor Ostern

Von Montag, 06.04. bis Donnerstag, 09.04.2020 gehen die Seelsorger und der Sozialdienst der Pfarrei zu den Kranken. Rufen Sie bitte bis Mittwoch 01.04.2020 für sich oder Ihre Angehörigen an Tel. 089/3790760. Siehe Kath. Kirche



ERNST WAGNER

Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Beleuchtungstechnik
- Reparaturen
- Baustromanlagen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51

Frauenbund

Samstag und Sonntag, 04.04. und 05.04. vor und nach dem Gottesdienst Osterbastelverkauf.

Sozialdienst

04.04. und 05.04. vor und nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen und Palmbüschen.

Dienstag, 21.04. um 14.30 Uhr Sozialdienstszung im Pfarrsaal.

Wir beten den Rosenkranz ...

... jeden Montag, Mittwoch und Samstag. Zeiten siehe Kath. Kirche

Meditation

Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr

Wo: Pfarrheim Eching - siehe Kath. Kirche

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas und Bücherei

Am 1. Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr Waren aus fairem Handel Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat nach dem Gottesdienst geöffnet. Siehe Kath. Kirche

Evangelische Kirchengemeinde

Die ev.-luth. Kirchengemeinde Eching folgt der Empfehlung der bayerischen Landeskirche und sagt bis auf weiteres alle Gottesdienste und Veranstaltungen ab.

In seelsorgerischen Notlagen oder wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte jederzeit gerne an Pfarrer Markus Krusche, Tel.: 089-318 52 298 oder Pfarrerin Maral Zahed, Tel.: 08166-582 45 92. Auch das Pfarramt bleibt zu den gewohnten Zeiten besetzt.

Pfarrer Markus Krusche: Tel.: 089/319 49 59

(Pfarramt), 089-318 52 298 (Pfr Krusche)

Pfarrerin Maral Zahed: Tel.: 08166-5823021

Pfarramt: Mo + Mi 10-12 Uhr, Do 17-19 Uhr

Danziger Str. 17, Eching, Tel. 089/319 49 59,

Fax: 089/37 92 96 58, Pfarramt.Eching@elkb.de

Spendenkonto Eching:

Freisinger Bank eG,

IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36

Regelmäßige Veranstaltungen

BRK - Seniorengymnastik:

Di. 13.30-14.30 Uhr mit Brigitte Schneider (089/319 27 74);

14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer

(089/319 28 53) im ASZ,

Mo. 17.45- 18.45 Uhr im Bürgersaal Dietersh.

Wassergymnastik für Senioren:

Frei von 9.45 -10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)

Trainingstermine Dance Gallery

Dienstags 16-17 Uhr Ballett-Training, Turnhalle

der Grundschule, Danziger Straße, Spiegelsaal

Mittwochs 16-17 Uhr Aufbaustraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Donnerstags 16-17 Uhr Aufbaustraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Body2dance - Tanzen ist eine Leidenschaft:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr Realschule Eching: Turniertraining der Hauptgruppe „La Passion“



TrauerHilfe TrauerVorsorge

Bestattungstradition seit 1844

Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was die verbindliche Regelung der eigenen Wünsche in einem Vorsorgevertrag betrifft.



Eching | Neufahrn | Unterschleißheim
Tag & Nacht erreichbar: 089 - 31 88 16 99
www.trauerhilfe-denk.de

KLAUS GROSCH
STEINMETZ- UND STEINBILDHAUER- MEISTER



steinmetz-grosch@t-online.de
85386 ECHING, TEL. 089 / 319 33 35 + 0163 / 69 90 926

bei Yvonne ab 13 Jahren

Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr Realschule Eching;
Grundlagen des Balletts für Kinder- und Jugend
17.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching;

Grundlagen des Modern Dance für Kinder- u. Jugend
Mittwoch: 15.30 – 16.45 Uhr Gymnastiksaal der
Danziger Schule, Eching; Turniertraining der
Kinder- und Jugendgruppe „Young Jumpers“ und
La Via“ 7 – 12 Jahre

16.45 – 18.00 Uhr Gymnastiksaal der Danziger
Schule, Eching; Freizeitgruppe Jazzdance bei
Anika ab 8 Jahren

Freitag: 15.00 – 16.00 Uhr Turnhalle der Nel-
kenschule, Eching; Freizeitgruppe Kindertanz bei
Nina 6 – 10 Jahre

Nachbarschaftshilfe Eching e.V.

Treffen der Senioren: Jeden Mo. (außer Ferien)
von 15.00 – 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)

Echinger Eissstockschießerverein

Brozeitturnier auf der Asphaltbahn (Freizeitge-
lände), 19 Uhr, jeden 2. Di. / Monat (Apr.-Okt.)

Fischereiverein

Regelmäßiger Stammtisch an jedem 2. Mo. im
Monat um 19.30 Uhr im Sportlerheim des TSV
Stopselclub Jeden 1. Freitag im Monat um
19.00h Vereinsabend im ASZ

Diabetikerstammtisch

Jeden 4. Donnerstag im Monat beim Huberwirt
um 19.30 Uhr. Infos unter 089/32731090

Lady Sportverein e. V.

Damengymnastik in der 3-fach Turnhalle an der
Dietersheimer Strasse Mo.: 16.00 – 17.00 Uhr,
Di.: 19.30 – 20.30 Uhr u. Do. von 19. – 20.00 Uhr
Weitere Info unter www.ladysport-eching.de

Musikschule Eching - Chorgruppen

Chor orange: Montag, 15.00-15.30 Uhr
Kinder von 4-6 Jahren

Chor rot: Montag, 15.30-16.15 Uhr

Chor weiß: Montag, 16.15-17.00 Uhr

Chor grün: Mittwoch, 17.30-18.30 Uhr

Singing Teens: Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr

CANTUS EHO: Donnerstag, 19.00-21.00 Uhr

In den Gruppen wird stimmbildnerisch gearbei-
tet. „Singen soll den ganzen Körper erfassen.“ So
steht vor allen Dingen der ganzheitliche Ansatz
in der Kinderchorarbeit im Vordergrund.

Musikverein Sankt Andreas

Anfängerorchester: dienstags, 18.30 – 19.30h

Unterhaltungsmusik: dienstags, 20 – 22h

Jugendorchester: freitags, 17 – 18.30h

Blasorchester: freitags, 19 – 21h

jeweils im Proberaum in der Musikschule (DG)

SV Dietersheim / Montag:

15:00 – 16:00 Uhr Kinderturnen (4-6 Jahre) Bürgers.

17:45 – 18:45 Uhr Seniorengymnastik Bürgersaal

19:00 – 20:00 Uhr Pilates, Bürgersaal

Dienstag:

15:00 – 16:00 Uhr Kids Fitness, Bürgersaal

19:00 – 20:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik Bürgers.

20:00 – 21:00 Uhr Hot Iron, Bürgersaal

Mittwoch:

16:15 – 17:15 Uhr Eltern-Kind-Turnen

(2-4 Jahre) Bürgersaal

20:00 – 21:00 Uhr Power & Fun Bürgersaal (oben)

Donnerstag:

09:00 – 10:00 Uhr Yoga für Senioren Bürgersaal

19:30 – 22:00 Uhr Stockschießen Vereinshalle

20:00 – 21:00 Uhr Hot Iron Bürgersaal

SCE Abteilung Schach

Übungsabende in der SCE Sportgaststätte am
Tennisgelände "beim Toni". Donnerstags ab
18.00 Uhr Jugend, ab 19.30 Uhr Erwachsene.

Mieterverein Eching – Neufahrn e. V.

Grünecker Str. 2c, Neufahrn, Termine nur nach
nach tel. Anmeldung unter 08165/5979,
mieterverein.neufahrn-eching@t-online.de.

Mehrgenerationenhaus

Information und Anmeldung im Mehrgeneratio-
nenhaus/ASZ, Bahnhofstr.4 (089)327142-0

Montag ab 15 Uhr Offener Spieletreff

Dienstag 10 Uhr 2 x monatlich Offener Näh- und
Handarbeitstreff

Dienstag 14 bis 17 Uhr Offene Mosaikwerkstatt
mit Asylbewerbern und Einheimischen

Dienstag/Mittwoch vormittag PEKIP-Kurse für
Babies ab der 6. Woche Info und Anmeldung bei

der Gruppenleiterin Ulrike Bewig 08165/691660

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Sprechstunde
Smartphone

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Tanztee

Donnerstag 14 Uhr ASZ-Schachgruppe

Donnerstag 15.30 bis 16.30 Uhr Kinderturnen für

CLEANING DUCK
Blunck
ENTSORGUNGSGES. FACHBETRIEB

- ▶ 24 Stunden Notdienst - auch Sonn- u. Feiertags
- ▶ Rohr- und Kanalreinigung • Kanalsanierung
- ▶ TV- Kanaluntersuchung • Kanaldruckprüfung
- ▶ Grubenentleerung • Hebeanlagenservice
- ▶ Tiefgaragenentsorgung • Sondermüllabfuhr
- ▶ Wartung v. Öl-, Benzin- und Fettabseparatoren
- ▶ Dichtheitsprüfungen



Cleaningduck Blunck GmbH
Tel. (089) 96 96 45
Fax (089) 96 46 43

Im Internet: www.cleaningduck.de
E-Mail: info@cleaningduck.de

Kinder von 1 bis 3 Jahren

Donnerstag 15 bis 17 Uhr 2 x monatlich Cafe
Auszeit – Betreuungsgruppe für hilfebedürftige
und demente Senioren

Freitag von 16.15 bis 17.30 Uhr

Mädchentreff für 6 bis 10jährige Mädchen

Samstag 14 bis 16 Uhr, 1x monatl. Reparaturcafé

Dietersheim

03.04. Ostereierschießen für alle ab 17 Uhr
Schützenheim

04.04. Arbeitsdienst SVD-Gelände ab 9.00 Uhr

08.04. Maibaumverein Arbeitsdienstbesprechung
Maifest 19.30 Uhr Lokitos

24.04. Schützen Endschießen ab 19 Uhr Schüt-
zenheim

Günzenhausen

06. April 2020 Ostereierschießen für alle Vereins-
mitglieder bei den Weinbergsschützen

11. April 2020 Osterfeuer mit dem Burschenverein

17. April 2020 Königsschießen Schüler/Jugend, Po-
kalschießen beim Schützenverein

18. April 2020 Saisonabschlussfeier/Jugendkönig
Proklamation Weinbergsschützen Günzenhausen

19. April 2020 Kriegerjahrtag Krieger- und Solda-
tenverein Günzenhausen

19. April 2020 gemeinsame Erstkommunion in
Fürholzen

Wirtsberg
Pension
& Cafe



Günzenhausen
Kirchstraße 1b
Tel.: 08133 - 917 66 72
info@pension-wirtsberg.de
www.pension-wirtsberg.de

Café geöffnet:
Samstags, Sonn- & Feiertags von 14 – 17 Uhr

Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss

Mi. 01.04.

Anzeigenschluss

Mo. 14.04.

Erscheinungstermin

Fr. 24.04.

Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..

*Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-
Arrangements und auch nach den Weekend-
pauschalen inklusive Frühstücksbuffet!*



HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a

Telefon 089/319 74 20

Nutzen Sie die Dienstleistungen und Fachhandel vor Ort! Sie haben viele Vorteile

- ☞ Sie sparen Zeit und Geld durch kurze Wege
- ☞ Sie bekommen fast alles vor Ort
- ☞ Sie haben einen persönlichen Ansprechpartner für Fragen oder eine Fachberatung
- ☞ Sie haben auch nach dem Kauf einen Berater in der Nähe
- ☞ Sie sichern den Erhalt von Arbeitsplätzen am Ort



Für Einkaufskomfort vor Ort: Statt Internet Bestellklick - Ihr Einkauf beim Fachhändler!

fatostudio - phillipp.de Hauptstr. 7 85386 Eching 089 - 319 937 64	imhof it consulting 089/92 33 70 00 www.imhof-it.de	Philipp C. Winkler Rechtsanwalt 089/319 28 00 www.philipp-winkler.de	S Kleider- & Bekleidungs-Service 089/319 28 00	KuechenMarkt Freisinger Str. 1 Tel. 08165/6476-0 www.kuechen-markt.de	SCHWARZ VDR BRUNNEN FARBE IN DRUCK Telefon: 089/319 769 - 0 www.reproduktions-schwarz.de
Freisinger Bank eG Vollbank-Raiffeisenbank	RENAULT PRUMMER Tel. 08165/5081 www.autohaus-prummer.de	BÖHM & COLLEGEN RECHTSANWÄLTE - PATENTANWALT Untere Hauptstraße 2 85386 Eching Telefon 089/32714713 www.boehm-collegen.de	BIO Volet DES FEINE GEMÜSEMARKT	Metzgerei - Imbiss Malik 089/319 28 00 Ihre Metzgerei in Eching	DENSO Freisinger Str. 21 85386 Eching Tel. 08165/9 44-0 www.denso-europe.com
PaLoTi PAKETE • LOTTO • TICKETS Bahnhofstr. 4b Tel. 089 319 5332	emobay 089/470 877 16 www.emobay.de	Fahrschule i-start start drive, start life 089/374 99 090	HS Haus & Sicherheit Michael Schödl Feuer & Haus-Projekte Telefon: 089-379 399 73 kontakt@haus-sicherheit.info	Meisterbetrieb Manfred Mittler 089/319 048 75 0172/871 44 71	Georg Steiger GmbH Weihenstr. 9 85354 Freising-Achering Tel. 08165/99 73 50 ENTSORGUNG RECYCLING TRANSPORT CONTAINERDIENST
GOTZ Eching Untere Hauptstr. 5 089/3192119	BSS Software www.bss-innosoft.de	Mileana Bahnhofstrasse 4 Tel. 089/3196600	HS Motorsport 089/37001723	M-KU Möbelschreinerei Klees Union	WOHNSTIL Küchen und mehr Beratung, Planung und fachgerechter Einbau Tel. 089/319 10 59 - www.wohnstil-wegler.de
ST. GEORG-APOTHEKE Schlesier Str. 4 089/31904930	BURGLECHNER Eching, Bahnhofstr. 4 www.fahrschule-burglechner.de	E. GENSBERGER GMBH MEISTERBETRIEB Fachgerechte Bausanierung 089/3192596 www.fliesen-gensberger.com	Alte Ziegelei 16 Günzenhausen www.sprachkulturkueche.de	niki OPTIK www.niki-optik.net	Wein und More Frühlingstr. 16 - Eching - 089/319 028 11
colfleur-marketa.de Bahnhofstraße 4b 85386 Eching 089 312 862 28	Lederhosen Manufaktur Ebenhöf Lederschneiderei Säcklerei Trachtenfachgeschäft 089/3192769 www.lederhosen-ebenhoeft.de	Fischzucht & Feinkost aus Eching Nadler 08133 / 6467	weko Küchenfachmarkt www.weko-kuechenfachmarkt.de	point S Reifen Klassinger Freisinger Str. 25 - 08165/3600 www.reifen-klassinger.de	Maria Mode Atelier Maria Dagkathena Untere Hauptstr. 4 Tel. 0151 18 488 611
dibauco Energie - Geotechnik www.dibauco.de	EHO Apotheke Bahnhofstr. 4b Tel. 089/319 40 55	FORUM VERLAG 08271.5516	JANSEN - GMBH HAUSTECHNIK WÄRME SERVICE SOLAR BADER KUNDENDIENST	Ristorante San Remo Bahnhofstr. 9 - 85386 Eching Tel. 089/319 11 07 www.riorante-san-remo-eching.de	Wohn- und Gartenaccessoires Petra Huber Sternstr. 4 Günzenhausen www.arteundmobile.de
Elektroinnungs-Meisterbetrieb W. Schönlagen, 85375 Neufahrn Tel. 08165/64 57 50 www.ezs-elektroanlagen.de	Gemeinde Eching Fürholzener Str. 14 Tel. 089/319 00 00 www.eching.de	OLYMP 089/ 327 100	KRIN REINIGUNG Untere Hauptstr. 9	ALTER WIRT Eching	Wald Heidestr. 4 Eching 089/23057567
Gothaer Wilmannsstr. 11b - 85386 Eching 089/319 02 850 - 0162/201 89 96	Jakob Setzwein Praxis für Physiotherapie, Rehabilitation und Osteopathie Bahnhofstrasse 4 Tel. 089/3196600	"fun english" LanguageCentre 089 374 18 372 www.fun-elc.com	Whisky & Cult THE TREE HOUSE Bahnhofstrasse 4, 85386 Eching www.whiskycult.one		



WOHNWELT IMMOBILIEN



Endlich entspannt verkaufen. Jetzt auch in Eching!

- ✓ 360°-Panorama-Rundgang online
- ✓ Optimale Darstellung Ihres Objekts
- ✓ Weniger „Besichtigungs-Touristen“
- ✓ Mehr Zeit für echte Interessenten



Für Privatverkäufer von Immobilien hat die hohe Nachfrage in der Flughafenregion München einige Nachteile:

Ob der Verkauf unter Wert, die Ansetzung eines zu hohen Preises oder die Zeitverschwendung für sogenannte „Besichtigungs-Touristen“:

Bei WOHNWELT IMMOBILIEN erhalten Sie alles aus einer Hand:

Die fundierte Wertermittlung vom Profi und eine perfekte Immobilien-Präsentation mit 360°-Panorama-Rundgang. So bekommen Sie den besten Käufer für Ihr Objekt – und sparen gleichzeitig Zeit und Nerven.



**Ihr lokaler Ansprechpartner in Eching:
Markus Weidl**

Telefon: 0 81 61/23 24 00

E-Mail: info@wohnwelt-immobilien.de

Web: www.wohnwelt-immobilien.de

Montag – Freitag: 7.00 – 20.00 Uhr

Samstag/Sonntag: 9.00 – 18.00 Uhr



Wir sind Mitglied
im IVD. Das Marken-
zeichen qualifizierter
Immobilienmakler,
Verwalter und
Sachverständiger.